

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Directeur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad.

Kantoor: Consistentie: 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

RINSES WILHELMINA BIJGEZET IN GRAFKELDER NIEUWE KERK DELFT

Kilometers lange stoet trekt door stil Den Haag

DEN HAAG (ANP). — De doffe dreun van minuutschoten vermengde zich vanochtend in de winterse lucht boven Den Haag, Rijswijk en Delft met het gebeier der kerkklokken. Langzaam bewoog zich de kilometers lange, stille stoet, die de moeder des vaderlands prinses Wilhelmina naar haar laatste rustplaats begeleidde. Koralen, gezangen en liederen in rustig marstempo gespeeld, omzweefden de stoet. In het midden ervan een kleine witte wagen met acht met wit gedekte paarden bespannen. In deze wagen rustte het stoffelijk omhulsel van de prinses. Op de koperen naamplaat, die het deksel van de eenvoudige doodkist van Japans eiken is bevestigd, staat gegrift: „Wilhelmina, Helena, Pauline, Maria, prinses der Nederlanden, prinses van Oranje-Nassau, hertogin van Mecklenburg, koningin der Nederlanden van 23 november 1890 tot 4 september 1948. Geboren 31 augustus 1880. Overleden 28 november 1962”.

IJzig weer en televisie hielden tallozen thuis

Vele duizenden van haar volk stonden langs de route geschaard, zwijgend, eerbiedig, bedroefd. Kou en televisie hebben vermoedelijk velen, die gaarne de laatste tocht van prinses Wilhelmina naar Delft persoonlijk zouden hebben bijgewoond, thuis gehouden. Waarschijnlijk zijn ook velen afgeschrikt door de strenge verkeersmaatregelen rond de route van de poiltie.

sen van Oranje, eveneens in het wit gekleed.

Vertrek uit Den Haag

De lange stoet vertrok vanmorgen omstreeks kwart voor tien van de Voorhout. Onder de hoge, kale bomen stond daar een erewacht van het gariement fusellie's in veldtenue. Terwijl de kist door acht mannen in uniform van de houthuisterij van Het Loo, werd uitgedragen, speelde de Johan Willem Frisokapel op zachte toon het volkslied. Toen de groeve last in de wagen was geplaatst, werd Het Grootkruis van de Militaire Willemsoorplechtig aangevraagd en ook de grote witte krans van het Nade lan se verzet werd aan de koets gehecht. De lijkkoets droeg een kroon van dolf zilver. Op de hoeken van het dak stonden witte pluimen.

Klokgelui en kanongebulder begeleiden de stilte soet door Den Haag en Rijswijk. De minuutschoten werden afgegeven door een batterij van zes vijftienwintig ponders van de veldartillerie op het Malieveld en later door een dergelijke batterij op het vliegveld Ypenburg. Van Den Haag naar Rijswijk ging het langs de lange, vrijwel rechte Rijswijkseweg en Haagweg. Er was geen enkel verkeersgeroas rond de route. Zelfs de spoorwegen hielden de ijzeren paarden in toom zolang de stoet onder het spoorwegviaduct doordeed.

Afzetting

Overal langs de weg stond de haag van militairen, die het geweer presenteerden bij het voorbij trekken van de stoet. Bij de Nieuwe Kerk op de Markt stond een compagnie mariniers als erewacht opgesteld. Al vroegtijdig waren de eersten der 2700 gasten bij de kerk aangekomen. Rond elf uur arriveerden de moeder van prins Bernhard, prinses Armgard van Lippe Biesterfeld, de groothertogin en de prins van Luxemburg en de graaf en gravin van Oeynhausen-Sierstorf. Bij de kerk. Korte tijd later arriveerde het Belgische koningspaar, dat met de

(Vervolg op pag. 3.)

Vonnis zoekrijksraad: Voorwaardelijke straf: 4 weken

WILLEMSTAD. — De zoekrijksraad heeft vanochtend om elf uur vonnis gewezen in de zaak van het ongeluk met de marinetruck op 7 maart van dit jaar aan de Caracaabaaiweg. De zeemilicien-marinier A.K. werd veroordeeld tot vier weken voorwaardelijke hechtenis met een proeftijd van een jaar.

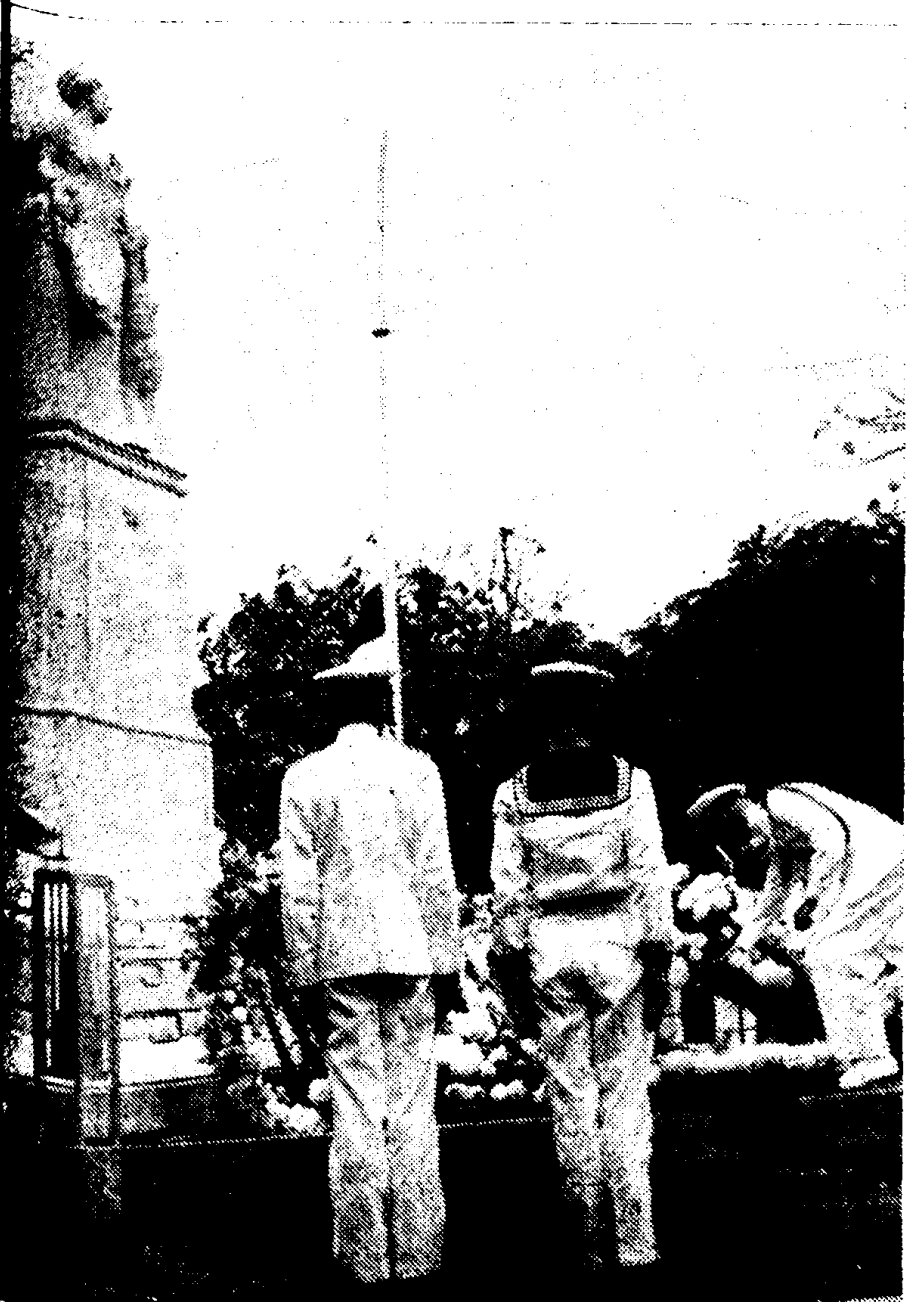
Alfrink leidt Kardinaal rouwdienst

DEN HAAG (ANP). — De priemaat van de Nederlandse katholieke kerkprovincie, Bernardus kardinaal Alfrink, aartsbisschop van Utrecht, heeft gisteravond in de dekenale kerk van de Heilige Jacobus te Den Haag een pontificale heilige mis opgedragen ter nagedachtenis van prinses Wilhelmina. In deze herdenkingsdienst hield legeraalmoezenier luitenant-kolonel P. Schoonebeek de predikatie. Zeer velen vierden het misoffer mee, onder wie talrijke rooms katholieke ministers, Kamerleden en leden van het corps diplomatique.

Het nationale volkslied werd tot besluit van de plechtigheid gezongen, die wegens de mist een half uur later begon dan was be doeld.

ring der Nederlandse Antillen, gevolgd door vertegenwoordigers van de raad van Advies, de Staten der Nederlandse Antillen, het Hof van Justitie, de Algemene Rekenkamer en vnd. gezaghebber E. J. Morkos namens het Eilandgebied Curacao. De commandant zeemacht Nederlandse Antillen, de commandeur H. J. Baay legde een krans namens de strijdkrachten. Voorts brachten het Corps Consulaire, de Politie, de Vereniging van Reserve-officieren, Kamer van Koophandel en Vereniging voor Handel en Industrie, een eerbiedige bloemenhulde, gevolgd door talloze particuliere instellingen.

Na afloop werd het publiek in de gelegenheid gesteld bloemstukken neer te leggen aan het standbeeld. Onder de talloze aanwezigen bevonden zich naast de minister-president, de ministers C. D. Kroon, R. J. Isa en E. O. Petronia.



...tend had in het Wilhelm... park de plechtige kranse... van de roet van het... van prinses Wilhel... Talloze kransen werden overheidsinstellingen en

particuliere instanties gelegd. Op de foto: de adjudant van de commandant Zeemacht Nederlandse Antillen, lt. ter zee J. C. Hoogerdyn legt een krans namens commandeur H. J. Baay.

Plechtigheid in Wilhelminapark

VERBODIG CURACAO LEGT BLOEMKRANSSEN Wilhelmina: geschenk Gods vrijgevigheid

WILLEMSTAD. — „De Almachtige Vader heeft het Nederlandse Koninkrijk op waarlijk goddelijk-vrijgevege wijze gezonden door het gedurende een halve eeuw deze vrouw als gekroonde bloemen. Geheel haar leven is er het bewijs van geweest, dat koningin wilde zijn bij de gratie Gods”. Deze woorden sprak dr. C. J. Micklinghoff tijdens zijn rede als eerste spreker bij de plechtige kranselegging aan het standbeeld van wijlen Prinses Wilhelmina, in het Wilhelminapark.

...de vanuit een groot en sterk... waardoor zij haar leven... de voor God's gezielde lei... vijftig lange jaren heeft zij... gedragen. Wij danken... haar heengaan voor de lau... waarin een gezin, een... een koninkrijk in de gele... werden gesteld getuige te... het leven van een groot... een sterke vrouw, aldus p... Micklinghoff, spreker na... het Bisdom Willemstad.

...volgens nam de G. H. ter... predikant van de Ver... Protestantse Gemeente het... memorieerde de regerings... van koningin Wilhelmina... hij het accent legde op de... glans en het vergrote aan... deze vorstin aan het ko... op verheer, de.

...derde en laatste spreker... de heer S. J. Maslin, rabbijn... Nederlands Hervormde Jood... Emauel in het F... lude aan de nagedachten... landse grote vorstin.

...gens werd een minuut stil... genomen.

...de tonen van een mari... werden talloze kransen

ombiaanse

-3 vermist

CA (RTR). — Een Colom... OC 3 wordt sedert donder... met vijftientwintig perso... boord boven Santand, een... in Colombia, vermist.

Tentoonstelling 1964 Groot evenement met postzegels Bij jubileum op Curacao

Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Een nieuw groot evenement staat Curacao te wachten. Nadat in het afgelopen jaar de gemeenschap werd bevoord door het Kandidatentoor... nooi staat nu op de nominatie voor begin 1964 een internationale postzegeltentoonstelling. Deze wordt gedurende 10 dagen gehouden in januari/februari 1964 ter gelegenheid van het zilveren jubileum van de Curacaose Postzegelvereniging per 1 januari van dit jaar. De Fédération Internationale de Philatélie (FIP) heeft

op haar bijeenkomst in augustus te Praag goedkeurig geacht aan de Curacaose voornemens die werden voorgedragen via de Ned. Ver. van Postzegelverzamelaars en via de Ned. Bond van Fil. Verenigingen.

De juiste datum is nog niet bekend. De juiste plaats evenmin. hoewel vaststaat dat een ruimte moet worden gevonden van 1800 vierkante meter. Hier moeten namelijk tal van opstanden (kaders) worden geplaatst om verzamelingen uit de gehele wereld te tonen. Zowel traditionele als thematische (beeld) verzamelingen worden verwacht. Dit gebeurt door inschrijven. Als prijzen zijn o.a. gouden medailles voorgeschreven.

Extra serie

De tentoonstelling wordt opgeleust met een collectie van het (Vervolg op pag. 3.)



Het moment waarop de eenvoudige kist met het stoffelijk overschot van prinses Wilhelmina het paleis Lange Voorhout in Den Haag wordt binnengedragen. Op de achtergrond de witte wagen, waarmee het stoffelijk overschot van Het Loo werd vervoerd.

Kirsten Flagstad overleden

OSLO (RTR). — De befaamde zangeres Kirsten Flagstad is vrijdagavond in de leeftijd van 67 jaar te Oslo overleden na een langdurige ziekte.

Zij werd geboren te Hamar in Noorwegen. Zij behoorde tot een muzikale familie. Haar vader was dirigent en haar moeder pianiste. Reeds als kind leerde zij gedeelten uit de opera's „Aida” en „Lohengrin” uit het hoofd.



Een laatste groet aan een grote vorstin.

Schat aan bloemen in de Nieuwe Kerk

Grafkelder dag en nacht bewaakt

DELFT (ANP). — Met de bij-schot van prinses Wilhelmina Heschot van prinses Wilhelmina Helena Pauline Maria in de Nieuwe Kerk in Delft, is een hoofdstuk bijgeschreven in het geschiedboek van deze kerk, die een zo'n nauwe band heeft met het huis van Oranje. Deze relatie krijgt vooraf gestalte op en rondom het koer van dit kerkgebouw waar, in de voor publiek niet toegankelijke grafkelder, de stoffelijke resten van 39 vorsten en vorstinnen, prinses en prinsessen uit het huis van Oranje zijn bijgezet.

Dit kerkgebouw, een nationaal monument in het hart van het oude Delft, bevat ook het praalgraf van Willem I, de Zwijger, prins van Oranje Nassau. De kerk, die de officiële toegang tot de grafkelder afdekt, bevat het uitgehouwen wapen van de Prins en de in het Latijn getelde tekst „Hier wacht Willem I, vader des vaderlands, op de wederopstanding”.

Gisteravond tot laat in de nacht.

werd er gewerkt door een legertij van arbeiders in de grote gewijde ruimte waar een serene stilte had plaats gemaakt voor het lied van de arbeid. Het geheel maakte een indrukwezenlijke indruk, want vreemd was het zeker in dit begraafhuis timmerlieden en schilders, bloemisten en technici van radio en televisie aan het werk te zien.

Minister over mej. M. K.

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — De minister van Justitie heeft geantwoord op een 15 tal vragen, gesteld door het Statenlid M. Croes, naar aanleiding van het hanteren van het toelatingsbeleid ten opzichte van mej. M. K. Ten aanzien van de eerste 14 vragen zegt de minister geen antwoord te kunnen geven, omdat de zaak weer sub iudice is. Er is een hoger beroep aanhangig voor het Hof van Justitie en er zijn twee procedures lopende bij het gerecht in eerste aanleg. Ten aanzien van de 15 vraag antwoordt de minister, dat met voortvaardigheid wordt gewerkt aan de talrijke uitvoeringsvoorschriften, die nodig zijn voor een goede werking van de „algemene toelating en uitzetting”. De inwerkingtreding kan tegemoet worden gezien in de eerste maanden van 1963.

Rechtbank wil van proces af

BERLIJN (RTR). — De federale rechtbank in West-Berlijn heeft het Westduitse ministerie van Binnenlandse Zaken gevraagd zijn verzoek om een vereniging van door de nazis vervolgd (VVN) communistisch, en dus onwettig, te verklaren terug te nemen. Volgens de rechtbank zou zelfs als het ministerie gelijk kreeg, het denkbeeld van een sociale rechtsploeg, zoals deze in de grondwet is vervat, wellicht zwaarder moeten wegen bij de beoordeling van een vereniging van vervolgd mensen.

De rechtbank had de zaak tegen de VVN woensdag voor onbepaalde tijd verdaagd. Het ministerie heeft niet

Communisme, nationalisme en verkiezingen in Suriname

AMSTERDAM (ANP). — Over de politieke toestand in Suriname schrijft het weekblad „Vrij Nederland” van deze week:

Nog maar net bekomen van de schrik van Nieuw-Guinea, is minister Visser naar Suriname en de Antillen uitgenodigd om er over de defensie van dat rijkdeel te spreken. Surinaamse politici zijn onlangs naar ons land gereisd om te waarschuwen voor verdere communistische infiltraties in het Caribische gebied volgens model Cuba. Wat Suriname aan-

gaat, denkt men vooral aan de nationalistische jongeren die zich steeds meer gaan roeren. Wij geloven dat al deze activiteiten nauw verband houden met de Statenverkiezingen die er eind maart volgend jaar gehouden worden. Suriname pleegt zich nu eenmaal niet zo rustig op verkiezingen voor te bereiden als wij dat in Nederland doen.

De nationalistische jongeren hebben inmiddels een belangrijk succes geboekt door hun zeggenschap over de Algemene Radioomroep (AVROS)

te handhaven, zij het dan dat de regering tegenstappen braamt. Het gevaar schijnt echter niet denkbeeldig, dat met name de oudere Surinamers van de aanstaande verkiezingen een rassenscheid willen maken tussen Creool, Hindoestaan en Javanen. De jongeren houden het liever op een botsing tussen generaties, ongeacht de radicale afkomst. De laatste lijkt ons in ieder geval zonder en dit heeft met communisme niets uitstaande te hebben. Door een onverstandig beleid kan men het gevel van maken.

AFSCHEID VAN EEN GELIEFDE KONINGIN



Grote drukte Paleis Voorhout



Algemeen en diep ontroerend was het medeleven, dat alledagen in Nederland werd betoond met het heengaan van de „moeder des vaderlands", prinses Wilhelmina, die vandaag haar laatste rustplaats kreeg in de koninklijke grafkelder in de Nieuwe Kerk te Delft. Van hoog tot laag, in alle standen en leeftijden, werd het heengaan van de prinses, die een menselijke als vorstin over het land had geregeerd, als een persoonlijk verlies gevoeld. Bovenstaande foto-combinatie geeft een beeld van het medeleven en de belangstelling in en voor het paleis Lange Voorhout te Den Haag, waar het stoffelijk overschot was opgebaard. Rechts boven: als eerste betrof prins Bernhard de dodenwacht bij de baar van de prinses. Links boven: een ononderbroken stroom mensen trok langzaam langs het paleis; ook kinderen liepen mee in de zwijgende stoet en legden bloemen op de trap van het paleis. Daaronder: een Scheveningse vrouw in klederdracht brengt de laatste groet aan de overleden landsvrouw; rechts: deputaties brengen kransen aan; onder: een van hen, die de laatste groet aan de prinses brachten, bleef haar ontroering niet meester.

(Vervolg van pag. 1)
koninklijke trein van Brussel naar Delft reisde.

Aankomst kerk

Bij aankomst bij de kerk stegen de koningin, de prins en de prinsessen dadelijk uit en begaven zich naar het voorportaal van de Nieuwe Kerk. Daarna werd de kist met het stoffelijk overschot van prinses Wilhelmina naar het voorportaal gedragen.

Voor de kansel werd het stoffelijk overschot bij het doopstuk op een witte katafalk geplaatst, waarna de vorstelijke personen naar hun plaatsen werden geleid. Daarna begon de dienst. De hofprediker ds. J. F. Berkel las uit Johannes 14 de verzen 1 tot 7 voor (uw hart worde niet ontroerd, gij gelooft in God, geloof ook in Mij. In het huis mijns Vaders zijn vele woningen...). Vervolgens ging de predikant voor in gebed, waarna hij uit Mattheus 28 de verzen 1 tot 7 las, handelend over de opstanding.

Laatste rustplaats

Na het zingen van het Wilhelmus, viel een diepe stilte in de kerk. De chef van het militaire huis begaf zich naar de katafalk en nam het kussen met het Grootkruis van de

Militaire Willemsorde van de kist. De dragers namen deze daarna opnieuw op de schouders. Langzaam schreef een korte stoet, voorgegaan door de grootofficier mr. W. C. baron Smous van Schauburg, de commissaris van de koninklijke grafkelder burgemeester D. de Looor en de hofpredikers naar de trappen van de grafkelder van het Huis van Oranje. Alleen de koninklijke familie volgde. Aangekomen bij de trappen, stelden zij, die voor de kist liepen, zich aan weerszijden van de ingang op. Slechts de koningin, de prins en de vier prinsessen volgden de kist naar beneden. Terwijl ze daar toefden en witte bloemen strooiden, zong de gemeente een door de koningin uit het Noors vertaald lied „De zon schijnt in mijn ziel".

Einde dienst

Nadat de koningin, de prins en de prinsessen, zichtbaar ontroerd, weer naar hun plaatsen waren teruggekeerd, werd de dienst beëindigd.

Hierna werden de leden van de koninklijke familie, de groothertogin en de prins van Luxemburg, de koninginnen van Noorwegen en Zweden, het Belgische koningspaar en de andere vorstelijke gasten geleid naar

de uitgang van de Nieuwe Kerk. Met hofauto's werd teruggetreden naar Huis ten Bosch. Nadat ook de leden van de Nederlandse en buitenlandse hofhoudingen waren vertrokken, stroomde de kerk langzaam leeg. Namens begon het eerste café van belangstellenden door de kerk.

Onderzoek naar dood van soldaat

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Minister Visser (Defensie) heeft de inspecteur van de militaire geneeskundige dienst opdracht gegeven een nader medisch onderzoek in te stellen naar de dood van de Utrechtse soldaat S., die vorige week dood in zijn cel is gevonden. De geneeskundige inspectie zal zich bij dit onderzoek mede laten adviseren door een niet-militair medicus.

De chef-generaal staf it-generaal v. d. Wall Bake heeft reeds een militair onderzoek laten instellen naar de wijze waarop de 20-jarige dienstplichtige soldaat S. in de Tapir-kerke te Maastricht is behandeld. De wachtcommandant van deze kasene vond de soldaat S., die een straf van zes dagen streng moest uitzitten, dood in zijn cel. Alle tekenen wijzen erop, dat de jongen, die enige dagen eerder uit het militair hospitaal te Utrecht na behandeling door psychiaters was ontslagen, zichzelf het leven benomen heeft. Onmiddellijk hierop is het militair onderzoek beëindigd naar het optreden van de diverse meedren. De door de chef-generaal staf ingestelde commissie heeft een uitvoerig rapport opgesteld waaruit blijkt, dat de dienstplichtige soldaat zich vrij rustig heeft gedragen na zijn ontslag uit het militair hospitaal. Kort voordat hij strenge arrest opgelegd kreeg, schijnt hij tegenover zijn commandant zoonig te zijn opgetreden, dat deze zich genoodzaakt zag hem te straffen. Het rapport schijnt voor de minister aanleiding te zijn ook een medisch onderzoek te laten verrichten.

Groot evenement met postzegel

(Vervolg van pag. 1)

Ned. Postmuseum in Den Haag en mogelijke andere bijzondere inzendingen, buiten mededinging. Er wordt op de tentoonstelling een aparte serie postzegel beschikbaar gesteld bij het toegangsbezoek (vermoedelijk f. 0,35 plus f. 1.—). Hierover is reeds overleg gevoerd met de minister van Verkeer en Vervoer.

Het zal waarschijnlijk een hotelserie worden van Aruba, Bonaire en Curacao, met afwijkende keur van reeds verschenen zegels en in waarden van mogelijk 5, 10 en 25 cent. Alleen de zegel van Bonaire moet nog voor het eerst verschijnen. De directie van de Postzegen kon bij informatie geen inlichtingen verstrekken.

Kosten

De organisatie van de tentoonstelling — als voorzitter van de tentoonstellingscommissie is aangewezen mr. J. J. M. van Gent — staat voor grote zorgen. Niettemin wordt er van uitgegaan, dat geen beroep op de overheid hoeft te worden gedaan, tenzij in de vorm van een voorschot. De inkomsten van de expositie worden geraamd op f. 150.000, te behalen uit toegang en postzegelverkoop. Door de ligging van Curacao zal de belangstelling voornamelijk komen van dit halfrond.

Ter voorbereiding op de tentoonstelling wordt reeds propaganda gemaakt onder de Curacaose jeugd van 12-18 jaar. De heer H. A. Campman heeft dit op zich genomen.

Naar Amerika is contact opgenomen met de Association of Stamp Exhibition. Het is niet uitgesloten, dat speciale cruises door postzegelverzamelaars zullen worden gemaakt naar Curacao.

Internationaal worden zware eisen gesteld aan de organisatie van een tentoonstelling als Curacao krijgt. Er worden er slechts 2 à 3 per jaar toegestaan over de gehele wereld. De laatste was in Praag Na Curacao komt in juli 1963 Parijs aan de beurt.

Nederlandse firma's op zwarte lijst in de V.S.

Chemicaliën naar Cuba verscheept

WASHINGTON (RTR). — Een Nederlandse zakenman en twee met hen verbonden Nederlandse firma's zijn, voorlopig voor 60 dagen, uitgesloten van alle voorrechten op het gebied van de export in de VS, hangende de uitslag van een onderzoek naar de hun ten laste gelede onwettige verscheppingen naar Cuba van Amerikaanse chemicaliën voor de landbouw.

In de bekendmaking hiervan door het Amerikaanse ministerie van Handel wordt gezegd, dat de maatregel is genomen tegen de heer L. C. van Stolk en de met hem verbonden ondernemingen, de N.V. Industrie- en Handelsonderneming J. Simonis en de N.V. Avicom, alle te Rotterdam. Ten laste wordt gezegd, dat goederen naar Cuba zijn verscheept zonder toestemming van handel van het Amerikaanse ministerie van Handel. De maatregel is getroffen om te voorkomen, dat de zakenman en de twee ondernemingen andere Amerikaanse goederen onwettig verscheppen. De termijn van zestig dagen kan worden verlengd, indien dit in het openbaar belang gewenst voorkomt, tot het onderzoek is voltooid.

Geen directe levering

Het is inderdaad waarschijnlijk, dat goederen van Amerikaanse herkomst tijdens de periode van embargo op Cuba zijn ingevoerd, zo bevestigde tegenover het A.N.P. de heer L. C. van Stolk, die overigens

nog niet van de beslissing van het Amerikaanse bureau van handel in kennis is gesteld.

De Rotterdamse firma's, die op hetzelfde adres gevestigd zijn, hebben evenwel geen direct aandeel gehad in de leverantie, die een partij plantenziektenbestrijdingsmiddelen voor de landbouw betreft met een waarde van nog geen 100.000 gulden Ned. Cr.

De op Cuba ingevoerde artikelen vormen namelijk een klein onderdeel van een grote aankoop, welke de firma J. Simonis vorig jaar in Amerika deed en die onmiddellijk werd doorgeleverd aan Nederlandse en buitenlandse afnemers. Een deel ging o.a. naar Griekenland en Egypte, het merendeel evenwel naar Nederlandse firma's, waarvan één — na: is gebi:ken — de transactie naar Cuba heeft gedaan. Deze firma is niet gelieerd aan de ondernemingen van de heer Van Stolk.

Nadat het Amerikaanse bureau van handel kennis had gekregen van de import op Cuba werd door de Amerikaanse consul in Rotterdam contact gezocht met de heer Van Stolk, zoals deze verklaarde, en werd hem de naam gevraagd van de betrokken firma, een verzoek waaraan de heer Van Stolk na overleg met zijn afnemers om commerciële redenen niet kon voldoen. Het gevolg daarvan was dat nu zijn ondernemingen op de zwarte lijst zijn geplaatst.

Journalist dreigt met geding tegen minister mr Luns

(Van onze correspondent)

DEN BOSCH. — De in Amerika wonende Nederlandse journalist Willem Oltmans heeft minister Luns tot 15 december de tijd gegeven een aantal tegen hem genomen maatregelen in te trekken. „Doet de minister dit niet", aldus Oltmans, „dan span ik een kort geding aan".

Willem Oltmans — een persoonlijke vriend van president Sockarno en sinds de kwestie Nieuw-Guinea een verklaard tegenstander van minister Luns — vocht zich door een aantal maatregelen van mr. Luns in de uitoefening van zijn beroep belemmerd. De minister zou de Nederlandse ambassade in Washington en de Nederlandse delegatie bij de VN in New York opdrachten hebben gegeven Oltmans te boycotten. Dientengevege kan Oltmans niet bij het State Department en bij de VN geaccrediteerd worden omdat de Nederlandse ambassade weigert te verklaren dat Oltmans een bona fide journalist is. Op het hoogtepunt van de kwestie Nieuw-Guinea heeft Oltmans allerlei contacten onderhouden met voorwaartse Indonesiërs. Hij zou aanvankelijk ook als woordvoerder zijn opgetreden van de groep Rijkens.

Voorstelling Cine Truck

WILLEMSTAD. — De Cine-truck verschijnt vanavond te Barber, zondag te Brivevengat en maandag te Soto, met haar programma Muziek, Nieuwsjournaal en de film Zwarte Kat.

Opstandige beweging actief in Noord-Borneo

Opstandelingen bezetten stad

SERIA (RTR). — Gewapende opstandelingen, vermoedelijk leden van een organisatie die zich „het nationale leger van Noord-Borneo" noemt, heeft zich zaterdag meester gemaakt van de macht in het oliestadje Seria, in het Britse protectoraat Broenei, in noordwest-Borneo. Bij gevechten tussen de opstandelingen en de politie vielen aan beide zijden slachtoffers.

Ook in de naburige stad Koeala Belait zouden de opstandelingen de macht in handen hebben, doch volgens de laatste berichten is de toestand daar rustig. In de stad Broenei, de hoofdstad van het protectoraat, zouden zware gevechten zijn geleverd, terwijl de stroom- en watervoorzieningen zouden zijn afgesneden. De regering zou echter het

gezag in de stand nog in handen hebben.

Federatie

Men meent, dat de opstandelingen gekant zijn tegen de mogelijke opname van Broenei in de nieuwe federatie Malasie, welke op 3 augustus volgend jaar tussen de federatie van Malakka, Singapore, Serawak en Noord-Borneo tot stand zal komen.

De Shell in Londen heeft meegedeeld, dat geen enkele installatie van de maatschappij in Broenei door de rebellen is beschadigd. Geen van de technici, die er werken, is gewond.

In het gebied van Seria en dat van Koeala Belait worden rond 200 gezinnen van Nederlandse, Britse en Australische technici. In het gebied van Seria wordt jaarlijks vier miljoen ton olie gewonnen. Deze olie wordt in Loetong gefraaieerd en vandaar voor het grootste deel verdeeld over de markten van zuidoost-Azië.

In diplomatieke kringen in Singapore meent men dat de opstandelingen in hoofdzaak pro-Indonesisch zijn.

Tom Poes en het huilen van Urgje



1913. — Heer Bommel staarde enige tijd sprakeloos naar het nietige wijfje, dat daar met zo'n kracht op een woudreus stond te hakken, dat de spaanders in het rond vlogen.

"Kijk nu toch eens aan!" sprak hij tenslotte. "Wat is dat voor een opgeschoten lummel, die daar ligt te slapen? Heb je ooit zo iets gezien? Houthakken is geen vrouwenwerk, jonge vriend — en ik noem het een schande, dat deze vlegel dat bejaarde besje zo laat sloven, zonder een hand uit te steken. Ik voel er veel voor om hem eens krachtig toe te spreken."

"Laat nu maar", zei Tom Poes. "We weten niets van die lieden af."

"Eh!" riep heer Ollie uit. "Dat is nu echt de moderne jeugd! Rustig doorlopen wanneer er onder hun ogen het grootste onrecht wordt gepleegd. Maar in mijn tijd was dat anders en de gal loopt mij over als ik zo iets zie."

"Laat nu maar", herhaalde Tom Poes. "Men moet zich niet met dingen

bemoeien, die men niet begrijpt, want die zijn vaak anders dan men denkt. En tenslotte hoeven we alleen de weg maar van a. Wacht hier maar even."

Zo sprekend, begaf hij zich naar de sluimerende figuur, die heer Bommels boosheid had opgewekt en tikte hem op de knie.

"Kunt u me ook zeggen, waar de weg naar toe gaat?" vroeg hij. "De weg op de heuvel, bedoel ik."

De ander opende de ogen een weinig en wierp hem een lodderige blik toe. Toen verschoof hij het grasje, waarop hij zoog, in een mondhoek en riep met een ijle pispstom: "Moe! Deze snoeshaan wilt wat weten!"

Daarop gaf hij zich opnieuw aan zijn dommel over, maar heer Ollie kon nu zijn gramschap niet langer beteugelen.

"Moeder!" prevelde hij, uit de schaduwen te voorschijn tredend. "Dat gaat te ver!"

ERIC DE NOORMAN — DE LAATSTE SLAG



76-60. — Zonder verder te talmen nemen de mannen hun paardjes bij de teugels en verdwijnen zich snel in de richting van de heide. Maar... waarheen kunnen ze vluchten? Op de vlakte hebben ze geen schijn van kans tegen de Hunnen, die hen op de hiel en zittelen. Trekken ze slecht het woud in, dan is de kans groot, dat ze Toetah mislopen...

Als blijven hier, beslist de Noorman grimmig, ontlopen kunnen we ze toch niet, wel, dan zullen we het uitvechten... Svein knort tevreden en snel stellen zij zich zo gunstig mogelijk op. Zodra ze de eerste achtervolgers gewaar worden snorren de pijlen vooruit en verschrikte kreten verraden, dat het raak was... het duurt echter niet lang, of in het woudweg schieten de achtervolgers terug. Oplettend en met ge-

spitste oren wacht het viertal af. Waar ze ook maar de geringste beweging bemerken of een takje horen kraken, vinden hun pijlen bliksemsnel het doel... Grimmig stelt de Noorman vast, dat de tegenstanders voorzichtigter worden. Ze schieten minder roekeloos en proberen kennelijk de juiste posities van Eric en zijn vrienden vast te stellen...

Maar ook deze moeten met zorg te werk gaan, want hun pijlen-voorraad begint op te raken... de uren glijden voorbij; af en toe scheren enkele pijlen over en weer, zonder dat er veel verandering in de toestand komt... tot de Noorman ineens scherp luistert... "Hoor", zegt hij ademloos, "ze krijgen versterking! Dat betekent dus... een aanval en waarschijnlijk voor ons de laatste!"

Selfmade ambtenaar viert jubileum op hoge post

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Op 17 december is het 25 jaar geleden, dat de heer Siegfried H. Tjong Ajong, wnd. officier van Justitie op Aruba in dienst trad van het gouvernement. De heer Tjong Ajong heeft tot die groep ambtenaren, die door studeren, wilskracht en doorzetten van de laagste sport van ambtenarenladder, tot de hoogste is opgeklimmen. Op 17 december 1937 werd hij als hulpcommies der belastingen op Aruba tewerk gesteld, en thans na een kwart eeuw, staat hij aan het hoofd van het parket op Aruba. De heer Tjong Ajong is niet alleen een begaafd ambtenaar, maar ook een prettig mens. Het zal hem daarom op zijn zilveren jubileum zeker niet aan belangstelling ontbreken.

Tjong Ajong begon op laagste sport

Siegfried Tjong Ajong werd op 24 Mevrouw Nickerie (Surname) geboren in is sedert april 1928 op de Antillen gevestigd. Hij is een oud-voetballer van het Antillanese College te Curacao. Op 6 december 1937 kwam hij na beoemd te zijn tot hulpcommies, met de titel "El Liberator" van Curacao op Aruba aan, waar hij de laatste 25 jaren gewoond heeft.

Op 14 februari 1940 zei de heer Tjong Ajong het werk bij de belastingen waarvoor en werd hij benoemd tot schrijver en tewerk gesteld op het postkantoor te Oranjestad. Hier bleef hij vier jaren; in mei 1944 volgde zijn overplaatsing van het postkantoor naar de griffie van het gerecht in eerste aanleg, en daarna begon zijn succesvolle loopbaan bij de Justitie. Enigsmaten later werd hij reeds benoemd tot wnd. subst. notaris.

In 1953 kreeg hij zijn tijdelijk aanstelling als zodanig. Daarna werd hij bij Landsbesluit van 9 oktober 1953 belast met de waarneming van deze functie bij het Hof van Justitie op Aruba.

Justitie

Naast zijn eigenlijke functie als griffier bij het gerecht in eerste aanleg was hij van 1946 tot 1948 belast met het secretariaat van de Huurcommissie en in 1956 voor de duur van vier maanden secretaris van de Voogdijraad. Op 26 september 1952 verklaarde de gouverneur hem bevoegd het Openbaar Ministerie bij het gerecht op Aruba waar te nemen. Naast zijn functie als griffier heeft hij tevens het O.M. meermalen waargenomen.

In januari 1957 werd hij definitief overgeplaatst naar het parket van de officier van Justitie op Aruba. In juni 1960 volgde zijn bevordering tot hoofdcommies. Toen mr. Flik in maart 1962 met verlof ging werd hij belast met de waarneming van het ambt van officier van Justitie op Aruba. Een waarneming, die werd voortgezet, toen mr. Flik, na zijn verlof, per 1 december naar Curacao werd overgeplaatst.

Notariaat

De heer Tjong Ajong, die in februari 1950 ambtshalve werd benoemd tot wnd. notaris op Aruba voor de periode van drie maanden, werd in de loop der jaren, meermalen voor korte of langere periode aangewezen, als waarnemer voor een der notarissen op Aruba. Ook werd hij gedurende zijn ambtsperiode meermalen door het gerecht

op Aruba benoemd tot curator in faillissementen en onbeheerde nalatenschappen en tot deskundige ter waardering van onroerende goederen.

Door zelfstudie behaalde de heer Tjong Ajong in 1943 het praktijk diploma boekhouden van de Vereniging van Leraren. In 1950 zette hij de kroon op zijn zelfstudie door het advocatendiploma te behalen.

Als persoon

Een bijzonder ambt werd door de heer Tjong Ajong vervuld, toen hij tijdens de tweede wereldoorlog, als tolk bij de Krijgsraad op Aruba fungeerde. In zijn vrije tijd is de heer Tjong Ajong een fervent voetballer. Ook de muziek heeft in hem een grote bevonderaar; zelf is hij violist in het Arubaans Symphonie Orkest.

In al die jaren had hij een belangrijke steun aan zijn echtgenote, mevrouw Eloisa Tjong Ajong Medina, die op 2 september 1946 met hem in het huwelijksootje stapte. Samen hebben zij de zorg over een gezin met zes kinderen. De heer Tjong Ajong volgt het voetspoor van zijn voorganger mr. F. C. Flik; hij is een humaan mens, die begrip toont voor de omstandigheden, waarin anderen verzeild kunnen geraken.

UITSLAG NAVU loterij

6 DECEMBER TREKKING

16421
22231
1501
421
12747
12824
13766
23143
21917

De prijzen kunnen worden afgehaald dinsdag 11 december bij de heer Du Willems, Roodeweg 122.

STEREO-MUZIEK op GELUIDSBAND (tape) voor 2 en 4 sporen apparaten bij la bonanza - punda 'waar kenners keus maken'

HET BOUWKUNDIG ARCHITECTENBUREAU

F. F. ZINGEL - ing.

is verplaatst naar

Ooststraat No. 1 Tel. 13052

EILANDGEBIED CURACAO

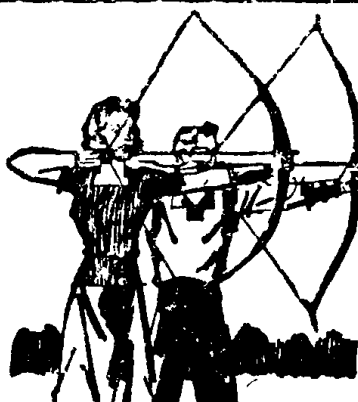
Ten Bestuurskantore, Scharloeweg 35, wordt op donderdag 3 januari 1963 te 10 uur v.m. een openbare inschrijving gehouden voor

het leveren van: explosieven

t.b.v. magazijnvoorraad D.O.W.

Omschrijving no. 619, waarin de specificatie alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is verkrijgbaar op het Hoofdkantoor van de D.O.W. te Parera.

Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken, W. W. KOUDENBURG.



TREFFERS

Een treffer in de Amigoe... géén kans op missen, altijd „doeltreffend“.



ENORME SORTERING — LAGE PRIJZEN

- * Speelgoed en Sinterklaas-Geschenken
- * Chocolate-Letters
- * Kerst- en Nieuwjaarskaarten (ook met Curacaose motieven)

La Ganga
Prinsenstraat 63

VOOR VERLOFGANGERS!

Het mooiste in wolien stoffen

Ideaal voor mantels en mantelpakjes.

Ackerman N.V.

Breedestraat 68 - 70 (O)

TE KOOP:

1 Kelvinator ijskast

in prima conditie f. 150.—

Te bevragen: tel. 23084 Belvederestraat 7

Consulaat van de Bondsrepubliek Duitsland

RECEPTIE OP 13 DECEMBER A.S.

Aan de daartoe genodigden wordt bekend gemaakt, dat de uitgestelde ontvangst van de Consul van de Bondsrepubliek Duitsland en Mevrouw Roefstra ter gelegenheid van het bezoek van Ambassadeur Dr. J. Löns thans is bepaald op DONDERDAG, 13 DECEMBER a.s. van 20 - 22 UUR in de Piscadera Baai Club.

Kleding: INFORMEEL.

VOORAANSTAANDE AUTOHANDEL

zoekt voor zo spoedig mogelijk

- 1) ERVAREN AUTOVERKOPER (SALESMAN)
- 2) ENERGIEKE VOORUITSTREVENDE JONGEMAN om opgeleid te worden als Autoverkoper.

Zeere goede vooruitzichten; aantrekkelijke beginsalaris en provisoregeling.

Zonder goede referenties onnodig te solliciteren.

Sollicitaties verz. z. 14 van getuigschriften en pasfoto te richten aan AUTOHANDEL p/a Bureau van dit blad.



THE SPOTLIGHT IS ON...

our show with... the incomparable

SABRINA

our English treat; the girl with the best measurements in the world.

Sunday, December 9th: Join us for our **BUFFET DINNER** in our romantically candlelit Waterfort Room. Extra Show in the Kini Kini Room with a Hawaiian Band in honor of the „Nieuwe Amsterdam“ visit.

HOTEL CURACAO
INTERCONTINENTAL

30.000 — 30.000 — 30.000 — 30.000

Dit is Uw kans!!

Win Fl. 30.000 op een GRATIS lot der landsloterij!!

Hoe??... Zeer eenvoudig:

Bij aankoop van een der volgende artikelen

- ★ Norge of Crosley ijskast
- ★ Norge Wasmachine
- ★ Regina Gasfornuis
- ★ Motorola T. V.

DEZE MAAND,
Volkomen GRATIS een heel lot der Landsloterij.

Bovendien handhaaft de C.T.C. ook nog alle cadeaux en premies op meubels — Grundig etc.

DECEMBERMAAND — C.T.C.-MAAND
UW FEESTMAAND

PUNDA
Heerenstraat - Handelskade

OTRABANDA:
Roodeweg met ruime parkeerplaats aan Hamelbergweg

30.000 — 30.000 — 30.000 — 30.000

Brabant en Limburgs' schilderijen

VERDIENEN MEER BELANGSTELLING

SLUITINGSdatum 16 DECEMBER.

DINSDAG en VRIJDAGAVOND (11 en 14) OPEN.

MUSEUM

Tienjarenplan oorzaak scherpe controversen in het eilandsraad

Meningen lijnrecht tegenover elkaar

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Het voorlopig verslag, uitgebracht door de centrale commissie van de Eilandsraad inzake het Tienjarenplan Curaçao, is een uitgesproken politiek stuk geworden, waarbij aan de essentie van de zaak goeddeels wordt voorbij gegaan en men zich aan weerskanten verdiept in partij-politieke besprekingen. Enerzijds stellen de regeringspartijen zich nagenoeg onvoorwaardelijk achter het plan en putten zich uit in lof en waardering voor de huidige bewindhebbers; aan de andere kant heeft de oppositie geen goed woord over voor de ingediende voorstellen. Zelfs daar, waar — schoorvoetend — van enige instemming wordt blijk gegeven met een bepaald onderdeel van het plan, komt een schrijnend gebrek aan vertrouwen bij de oppositie tot uiting in het vermogen en de bekwaamheid van het Bestuurscollege tot een juiste aanpak en uitvoering van de plannen. Regelrecht tegenover elkaar staan de meningen van het regeringsblok en de oppositie op het punt van het brugproject, dat warm wordt aangeprijzen door de regeringspartijen en door de oppositie verzuimd als een onredelijke, extra-verzwarende van de belastingen. Van de bouw van een ziekenhuis aan de Punda-kant ziet de oppositie de noodzaak te enenmale niet in, en met bezwaard gemoed beschouwt zij de schuldenlast, die op de schouders van het eilandgebied wordt gelegd.

mate en in zodanige vorm dienen te geschieden, dat aan het Eilandgebied door de hulp geen lasten worden opgelegd, die niet gedragen kunnen worden.

Geen vrees

De zee: vele leden aan het woord delen dan ook niet de vrees, die van bepaalde zijde is geuit, namelijk, dat de financiële bijstand van Nederland in een zodanige vorm zal worden verleend, dat dit schadelijk zou zijn voor de Antillen en voor Curaçao in het bijzonder.

Nederland zal zeker er niet toe overgaan de Antillen bij wijze van hulp financiële lasten op te leggen, die niet door ons land gedragen kunnen worden. De door de eilandgebieden ingediende plannen zijn voor de regering van de Nederlandse Antillen en voor de regering van Nederland richtlijnen aan de hand waarvan deze regeringen mede op grond van nadere studies gemaakt door deskundigen, zoals de professoren Liefstick en Goedhart en drs. De Lange, zullen vaststellen op welke wijze en in welke mate financiële bijstand respectievelijk dient te worden verkregen en zal worden verleend.

Waterfabriek

Vervolgens nemen de leden aan het woord enkele onderdelen van het plan onder de loep, zoals de verbetering van de haven en de luchthaven, het brugproject, de uitbreiding van de waterdestillatie-inrichtingen, een en ander in het licht van een verbetering van de infrastructuur.

Wat de uitbreiding van de water-fabriek betreft wordt te vraag gesteld, wat de oorzaak is dat de door Prof. Van Berkel gemaakte calculaties in die mate van later verkregen ervaringscijfers afwijken dat de door de Shell te betalen waterprijs opnieuw onderwerp van bespreking dient te worden gemaakt. Tevens willen deze leden weten door wie de vorige besprekingen met de Shell zijn gevoerd. Indien naar deze leden menen te weten, Prof. Van Berkel ook terzake namens het Bestuurscollege is opgetreden, zouden zij gaarne willen vernemen of het Bestuurscollege niet de mening is toegedaan dat het gewenst is om de zelfde deskundige aan de hand van de intussen verkregen uitkomsten nader overleg te doen plegen ten einde de door de Shell te betalen waterprijs meer aan de werkelijke kosten aan te passen.

Gezondheidszorg
Met betrekking tot het onderdeel „gezondheidszorg“ merken de zeer vele leden aan het woord op, dat dit deel van het tienjarenplan voor wat betreft de bouw van een verpleeghuis/ziekenhuis veel stof heeft doen opwaaien.

Het is deze leden opgevallen, dat een bepaalde groepering typisch genoeg dit relatief kleine onderdeel van het plan in het bijzonder heeft belicht met een kritisch rapport, terwijl niets gezegd is over het overgrote deel van het plan dat terecht in de eerste plaats over de economische ontwikkeling en het creëren van

Drs Luis D. Daal
lector te Madrid

(Van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — Drs L. H. Daal is vanwege de Nederlandse regering benoemd tot lector in de Nederlandse taal- en letterkunde aan de afdeling „germanistiek“ van de universiteit van Madrid.

De heer Daal, op Curaçao geboren, is sinds jaren gevestigd in Spanje en woonachtig te Madrid. Twee jaar geleden verbleef hij op zijn geboorteland en verzorgde verschillende culturele manifestaties. De heer Daal volgt aan de universiteit van Madrid drs Oostendorp op, die thans verbonden is aan de Groningse universiteit. Hij publiceert geregeld in de grote Spaanse dagbladen en tijdschriften. Zo verschenen dezer dagen in het Madrileense dagblad „A.B.C.“ een artikel van zijn hand naar aanleiding van het verscheiden van prinses Wilhelmina onder de titel „Requiem voor een meer werkgelegenheid handelt.“

Het een en ander is duidelijk voor

degenen die weten uit welke pen het rapport van de zogenoemde studietoelichting van de C.O.P. is geschied, dat bij brief van 17 april 1962 aan de Eilandsraad is aangeboden. Het een en ander is, ook duidelijk voor eenigen die de bedoeling begrepen hebben van de brief van 4 mei 1962 van Mr. J. M. Holterman aan aldus het verslag.

(In onze editie van maandag zullen de beschouwingen van het regeringsblok worden voortgezet en komt ook de oppositie aan het woord.)

DOE HET ZELF!

U hoeft geen vakman te zijn om te verven.



Het geheim is... gebruik SHERWIN WILLIAMS verven.

Verf voor alle doeleinden en in vele moderne tinten.

CTC SCHARLOO OTRABANDA

BABY-BADEN PLASTIC
BABY-BADEN EMAILLE
El Chupon Breedestr. 107 (O)
Tel. 23135

Staten van de Nederlandse Antillen

Vergadering op MAANDAG, de 10de december 1962, de avonds om 8.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies
3. Ontwerp - landsverordening tot wijziging van de Landsverordening op de geneesmiddelenvoorziening (PB 1960, no. 59) (1962-1963-20)

De Griffier,
F. D. van Grieken.

Abonneert U op de Amigoe

Vóór het eten een borrel

RON SAN PABLO

Heerlijk en gezond

Aruba Chemical Industries N.V.

have vacancies in their laboratory serving chemical plants for:

CHEMIST: Qualitative and quantitative analyses of fertilizer and raw materials; Evaluation and development of special analyzing techniques; Supervision of a small group of assistants.
Minimum requirements: B.S. degree or H.T.S. in chemistry or equivalent and two years experience in laboratory work. Previous fertilizer experience not required.

ANALYST: Routine analyses such as titrations, pH, Orsats, chemical-colorimetric determinations; Collecting plant samples requiring special techniques; Assisting in developing laboratory procedures.

Minimum requirements: M.U.L.O., course in chemistry and three years experience laboratory analyses. Persons with good experience, who do not meet the educational requirements are also encouraged to apply.

Representatives of our Company will be available for interviews in Curacao on December 13 and 14. Applicants in Curacao are invited to telephone the Curacao Intercontinental Hotel on December 13 or 14 between 10 and 12 a.m. to make an appointment. Please ask for Mr. W. van Poelje. Other applicants are requested to write to Aruba Chemical Industries N.V., Attention: Industrial Relations Division, Strand Hotel, Oranjestad unless they have already done so before.

CURACAO

Agenda

Willemstad

ZATERDAG
BIOSCOPE — Cinelandia 19.00 — 21.00: Six black horses; Roxy 19.00 — 21.00: Sissi emperatriz; Cine Rio 20.00: The law and Jake wade; West-End 19.00 — 21.00: The young savages; Caribbe 18.30: Mexico lindo y querido; 20.00 My geisha;

ZONDAG
BIOSCOPE — Cinelandia 18.30: Tarzan's peril; 20.00: Six black horses; Roxy 18.30 — 20.30: 18.30: Sissi emperatriz; 16.00: The outsider; Cine Rio 18.30: Pa'que me sirva la vida; 20.30: The time machine; West-End 10.30 — 20.30: The young savages; 16.00: Robinson Crusoe on Clipper island; 18.30: Cash on demand; Caribbe 18.00: Battle in outer space; 20.00 Devil at 4 o'clock; Royal 18.30: Joselito y Pulgarito; 20.00 State fair

BOTICAS — Coromoto (O) tel. 23241 Juliana (P) tel. 12400
GASOLINE POMPSTATIONS — Schotbrug — Cas. Curat. Bakhuys — Marie Pompoen; Winkel — Rio Carrijo; Namias de Crasto — Hato; v.d. Mark — Cas Chikito; Scheideklaag — Mundo Nobo

VERLOF TOT BEGRAVEN — P.L. 50-511a Baai Maculawes 16A
GENEESKUNDIGENDIENST
Dr. J.E. Lee, Plantersstraat 7, tel. 23343; 2^o district: Dr. F. Gorsira, tel. 12250; 1^o district: Dr. J.H. Brahma, Tawoet Gezondheidscentrum Barber, tel. 48058

Emmestad

OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: M.E. Celestina tel. 2307, 0-43880, 2400.
PERSONNEL SERVICES — V.G. O'Neil Punta Cardonweg 113, tel. 0-4505; Passage (Reishureau Maduro) A.G. de Wint, Cas Coraweg 85, tel. 0-33767, 2400
MEDICAL SERVICES — Dr. Bos tel. 4775, 2409 2289.
MATERIALS DEPARTMENT — O.B. Merliën, Biesheuvel 4 tel. 0-36484, 2400
NV CSM-SHIP AGENCY — A.J.C. van Romondt tel. 0-35498;
Zondag: J.A.A. Elmondaluk tel. 0-36283, 2400

Kerkberichten

CURACAO zondag

H. MISSEN
Sta Ana 6.30 8 9 19; Pietermaai 5 7 8 9 19; Sta Familia 5 7.30 9 19; Coromoto 5 7.15 8.30 19; Wishi 5 6.30 8 19; Sta Maria 5 6.30 8 19; Jan Doret 8 8.30 18; Suffisant 5 7 9 19; Gr. Kwartier 5 7.15 8.30 18; Janwe 5 8 19; Sta Rosa 5 7 8 9 19; Montagne 5.15 8.30 9; Westpunt 5 8.30; Lagoen 17 Soto 5 8 17; Steenrijk 5.30 7 8 19; Brievengat 6 8 18; Buena Vista 5 8 19; Zd. Bonam 5 7.30 17.
NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai 8 9; Sta Ana 9; Sta Familia 2; en 4e zondag 9; Janwe 8; Sta Rosa 9; Jan Doret beurtelings 8.30 en 18.

CRECHE
Sta Rosa 7 8 9 bij zusters; Zuid-Bonam onder de H. Mis van 17 inde jongensschool

in de week

Sta Ana 6 6.30 7.30; Pietermaai 6 6.30; Sta Familia 6 6.30 7.50; Coromoto 6.30 (Zaterdag 7.15; Wishi 6.15 7 (woensdag 7.30); Sta Maria 6 6.30 (woensdag 6.30; zaterdag 7); Jan Doret; 7.30; Suffisant 6 (Zaterdag 7); Gr. Kwartier 6 6.30 (woensdag 7.45); Janwe 6.30 (zaterdag 7); Sta Rosa 6 6.30 (zaterdag 7); Montagne 6.30 (zaterdag 7); Westpunt 6 zaterdag 6.30; Lagoen (donderdag 18.30); Steenrijk 6.30 6.30 (zaterdag 7); Soto 6.30 (zaterdag 7); Brievengat 6.30; Buena Vista 6.15 Zd. Bonam 6.30.

Vrijdag onthoudingsdag, verboden vlees te eten op die dag

PROT. KERKDIENTEN

VER. PROT. GEM. CUR. — Fortkerk 9.00 uur: Ds. Milties; 19.00 uur: Ds. Ritfield; Emmakerk 9.30 uur: Ds. Johnson; 19.30 uur: Ds. Johnson; 19.30 uur: Ds. ter Schegget; Créch- tjdens ochtenddienst

Politiek steekspel op de voorgrond

Het voorlopig verslag vangt aan met de dank der regeringspartijen aan het Bestuurscollege en aan allen, die hebben bijgedragen om het Tienjarenontwikkelingsplan van Curaçao tot stand te brengen, in het bijzonder de deskundigen van het Nederlands Economisch Instituut te Rotterdam, die het Bestuurscollege bij dit belangrijke werk hebben bijgestaan, aan de regering van Nederland en van de Ned. Antillen, de Staten-Generaal en de Staten van de Ned. Antillen. Aan Nederland wordt voorts dank gebracht voor de beloofde financiële bijstand en voor de voorfinanciering in afwachting van de goedkeuring van het Tienjarenplan, waardoor het mogelijk is geworden een aantal projecten, die voor de verdere economische ontwikkeling in meerdere mate urgent zijn, tot uitvoering te brengen.

Werkgelegenheid

„Met het Bestuurscollege zijn zeer vele leden het eens — aldus het verslag — dat het vraagstuk van de werkgelegenheid in de problematiek van de Curaçaoese volkshuishouding praktisch allesoverheersend is. Het valt daarom ten eerste te betreuren, dat in de achter ons liggende jaren aan dit vraagstuk nimmer de nodige aandacht werd besteed en dat men (en met dit „men“ wordt eveneens bedoeld het centrale bestuur vóór de zelfstandigwording der eilandgebieden) steeds vasthield aan het parool: „après nous le déluge“. Het huidige Bestuurscollege en de huidige regering worden thans geconfronteerd met een probleem, waar aan vorige overheden helaas achteloos zijn voorbijgegaan.“

Arbeidsregistratie

Aan het B.C. wordt gevraagd om strengere regels te stellen wat betreft de arbeidsregistratie en om de tewerkstelling van Antillianen in Nederland te bevorderen. In verband met de bevolkingsgroei en het daaraan inherente vraagstuk van het zoeken naar mogelijkheden tot evenredige toename van de werkgelegenheid wordt de vraag geopperd, of het geen tijd wordt, dat in de Antillen wordt overgegaan tot een zekere vorm van „geboortepanning“, rekening houdend met daaromtrent bestaande religieuze opvattingen.

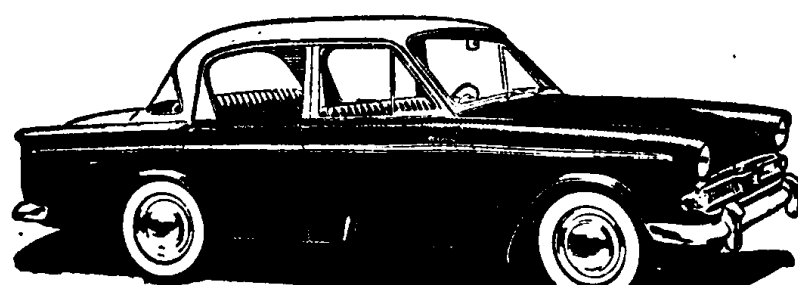
Financiële hulp

Het staat voor zeer vele leden vast, zo vervult het verslag, dat het eilandgebied niet in staat is om zonder hulp van buiten de financiële voorzieningen te treffen, die tot een verbreding van de economische basis moeten leiden. Met andere woorden, het is onvermijdelijk financiële hulp te vragen, tenzij men bereid is genoeg te nemen met een voortgaande economische teruggang.

Aangezien dit laatste voor de leden aan het woord tot de onmogelijkheden behoort, is hun uitgangspunt gelijk aan dat van het Bestuurscollege, namelijk, dat er naar gestreefd moet worden om financiële bijstand te verkrijgen om de projecten, die voor de algemene ontwikkeling en voor de verdere economische ontplooiing in het bijzonder, noodzakelijk zijn, uit te voeren. Een belangrijke vraag is hierbij in hoeverre het Eilandgebied in staat is de financiële lasten, die mogelijk uit de financiële bijstand voortvloeien, zal kunnen dragen. Het negatief antwoord, dat door het Bestuurscollege is gegeven op de vraag of het Eilandgebied de financiële lasten kan dragen, die aan de financiering van het ontwikkelingsplan verbonden zullen zijn, is een indicatie voor de leden aan het woord, dat er ook ten aanzien van dit punt slechts twee mogelijkheden zijn. Of er wordt geen financiële hulp binnen of buiten het Koninkrijk verkregen met de nauwelijks te schatten consequenties van dien op sociaal, economisch en politiek gebied, of er wordt naar behoefte financiële bijstand verleend rekening houdend met de begrotingspositie, de financiële draagkracht en de noodzaak voor het Eilandgebied om hulp te verkrijgen. Met andere woorden, indien de bereidheid wordt gevonden om financiële bijstand aan het Eilandgebied te verlenen, dan zal deze, geleid op de financieel-economische omstandigheden, waarin het Eilandgebied verkeert, in die

PRIJS

HILLMAN



4-DEURS SEDAN
f. 3.850,—

KERSTCAMPAGNE 1962

WIN EEN HILLMAN 4 DEURS SEDAN TER WAARDE VAN F. 3850,—

HOE? ZEER EENVOUDIG!

Iedere client ontvangt bij aankoop van F. 50.— ineens besteed, of een veelvoud daarvan, een of meer genummerde bonnen waarmee hij met deze aanbieding mee kan doen. Dit geldt zowel voor kontant of credit, en de client deponereet de bon zelf in een aanwezige verzegelde bus. Trekking zal plaats vinden op Zaterdag 29 december om 8.30 u. 's avonds via Telecuracao onder toezicht van notaris Mr. Dr. E. C. Henriquez.

De genummerde bonnen worden verstrekt bij aankoop van de volgende artikelen:

PHILIPS: T.V., radiogramofoons, radios, taperecorders, elektrische scheerapparaten, fans, gloeilampen etc. **KELVINATOR:** ijskasten, gasfornuizen, wasmachines, air conditioners, **PARKER:** penen ballpoint, potloden, **UNDERWOOD:** schrijfmachines, **CALORIC:** gasfornuizen, **MAYTAG:** wasmachines, **MAX FACTOR:** schoonheidsartikelen, **UNIVERSAL:** elektrische huishoudelijke artikelen, **FLORSHEIM:** schoenen, En nog veel meer.

PROFITEER VAN DEZE UNIEKE AANBIEDING.

MARCHENA, MORON & CO. N.V. - Palais Royal — Heerenstraat 23, Handelskade 9.
Breedestraat 68-70 (O)

BOLS

NU LAGER IN PRIJS

1 liter fles Fls. **6.30**

¾ liter fles Fls. **5.00**

½ liter fles Fls. **3.40**

¼ liter fles Fls. **1.85**

BOLS PRIJSVRAAG

PRIJZEN:

1. 2 flessen Bols 1/1 — 2 flessen Claeryn 1/1 — 1 fles Bolsrood 1/1 — 1 fles Bols-liqueur 1/1 en een **WAARDEBON VOOR FLs. 150.—**

2. 2 flessen Bols 1/1 — 2 flessen Claeryn 1/1 — 1 fles Bolsrood 1/1 — 1 fles Bols-liqueur 1/1 en een **WAARDEBON VOOR FLs. 100.—**

3. 2 flessen Bols 1/1 — 2 flessen Claeryn 1/1 — 1 fles Bolsrood 1/1 — 1 fles Bols-liqueur 1/1 en een **WAARDEBON VOOR FLs. 75.—**

4. 2 flessen Bols 1/1 — 2 flessen Claeryn 1/1 — 1 fles Bolsrood 1/1 — 1 fles Bols-liqueur 1/1 en een **WAARDEBON VOOR FLs. 50.—**

5. 2 flessen Bols 1/1 — 2 flessen Claeryn 1/1 — 1 fles Bolsrood 1/1 — 1 fles Bols-liqueur 1/1 en een **WAARDEBON VOOR FLs. 25.—**

100 (honderd) troostprijzen, bestaande uit: 1 fles Bols van ¾ liter en een fles Claeryn van ¾ liter.

Met 12 (twaalf) BOLS-punten verkrijgt U een kaart voor deelname, door slechts de sluitingen van Z.O. Genever BOLS-flessen, waarop punten staan te sparen.

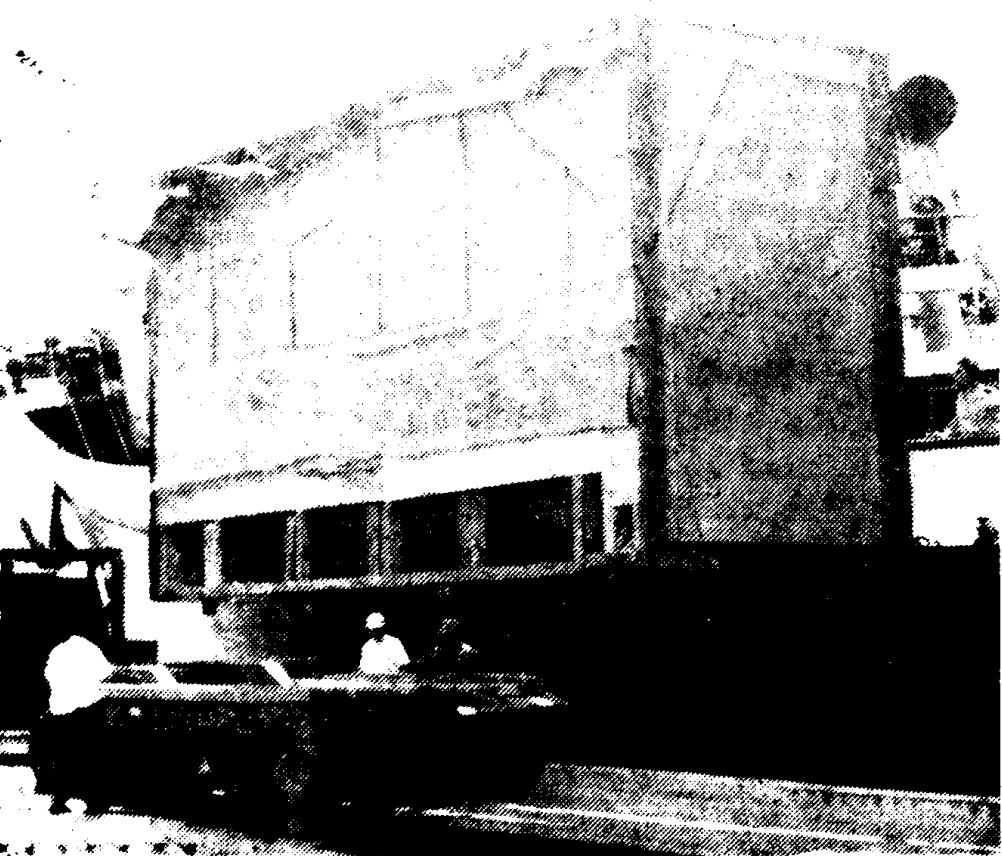
Twée schepen in touw voor één zware condensor (52 t.)

Achilles komt Sarpedon met zijn spier te hulp

ORANJESTAD — In de haven van Oranjestad vond gistermorgen een ingewone ontlading plaats. Het KNSM-schip „Sarpedon“, onder gezag van kapitein D. van Dijk, bracht voor de uitbreiding van de elektriciteitsnetten te Balashi, de eerste van de vier condensoren, welke 52 ton weegt en een waarde vertegenwoordigde van 100.000 dollar. Om dit gevaarte uit het ruim van de „Sarpedon“ te halen en op de kade daar te zetten, kwam het KNSM-schip „Achilles“, dat op weg was van Amsterdam naar Lima, naar Aruba. Aan boord van dit schip bevindt zich namelijk een zware spier, welke 120 ton kan hijsen. In toekomst zullen meer van dergelijke schepen bij het lossen moeten helpen, daar niet alleen nog drie condensoren van dit type, maar tevens nog drie generatoren, elk van 50 ton, in de haven van Oranjestad gelost zullen moeten worden.

De „Achilles“, onder gezag van kapitein D. de Vries, had geplaatst gekregen aan de kade, waarna de „Sarpedon“, naat dat schip kwam te liggen. In alle vroegte begon men aan boord van de „Sarpedon“ om de kade te bevestigen, aan de condensor in het ruim. Het duurde enige tijd voordat de zware spier van de „Achilles“ het gevaarte uit het laadruim naar boven kon brengen. Daarna werd het naar het hoofddek van de „Achilles“ overgebracht. Bij het overbrengen, maakte de „Achilles“ ongeveer negen graden slagzij.

Speciale truck
Vervolgens werd het op een speciale truck geplaatst van de M.V.A. de firma, die het werk voor Westinghouse te Balashi uitvoert. Onder leiding van de directeur de heer K. Howard, gaat het vandaag naar Balashi. Men moet daarbij over Santa Cruz en Balashi rijden, daar het via-



De sterke Achilles torst de vracht voor Aruba. Onder grote belangstelling, maar dat mag ook wel voor een grote gebeurtenis.

Diefstal leidt tot ontdekking van warenhuis

ORANJESTAD — Door mevr. H. W. R. bij de recherche aangifte gedaan, dat uit de opslagplaats, gelegen achter haar woning, twee rollen stoffen waren verdwenen. Bij onderzoek door de recherche bleek, dat de twee diensthouders de daders waren. Bij huiszoeking werden daarop niet alleen de rollen stoffen, maar nog een groot aantal andere goederen gevonden. Deze „voorraad“ was groot, dat de overvalwag van de politie eraan te pas moest komen om alles te vervoeren. De goederen werden in beslag genomen en de daders ingesloten.

Beursoverzicht

NEW YORK — (RTR) Het bina weken durende herstel op de New Yorkse effectenbeurs is gisteren opnieuw blijven steken door verdere winstnemingen en andere verkopen. Onthoofde deze druk bij willen vernederde. In het nieuws was weinig dat voor de kopers aanleiding kon zijn om weer tot grotere aankopen over te gaan. De verkopen werden echter zwaar opgenomen en slaagden er niet in de koersen omhoog te drukken. De geseerde weinig opvallende.

Voor de tweede achtereenvolgende dag sloot de markt met over het algemeen positieve veranderingen in beide richtingen.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 170, waarvan hoger 442, lager 714 en onveranderd 254. De aandelenomzet bedroeg 3.900.000 stuks, de obligatie-omzet 3.010.000 dollar.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	54.14	Dupont	235.12	Rep Steel ..	32.14
Amerade	116.18	Western	32.58	Reynolds ..	36.18
Am T and T ..	118.12	Ford	44.34	Royal Dutch ..	42
Anacorda	41.78	Gen Elec	76	Shell Oil	34.58
Bethlehem ..	30.12	Gen Motors ..	32.38	Sperry Rand ..	15.18
Boeing	39	IBM	327.12	Stand Cal	65
Brit Am Oil ..	28	Int. Nickel ..	62.58	Stand NJ	58
Can Pac	29.18	Jones	47.14	Tex Instr.	62.38
Cat P.I.	37.34	KLM	13.38	20th Cen Fox ..	21.18
Chrysler	72.12	Lehigh	73.8	US Steel	44.34
Col Gas	25.14	Nat Cash	85	Westingh	32.58
Douglas	41	NY Cor	137.80	Jones	652.10

NEUTROGENA is niet zomaar een zeep, die alleen maar reinigt.

NEUTROGENA ZORGT WERKELIJK VOOR UW HUID!

Deze alkalivrije zeep verzacht zonnebrandpijn, beschadigt zelfs niet de leerste huid, maakt de haren niet dof, verwijdert lichaamsgeuren en houdt zelfs Uw tanden schitterend wit, zelfs als U veel rookt en prikkelt de oogleden niet.

duet op de grote verkeersweg Oranjestad/San Nicolas, ter heeste van Parkietenbos een dergelijke vracht niet kan houden.

Aan boord van de „Achilles“ vertelde kapitein de Vries, dat de reis verder naar Peru gaat. Zijn echtgenote, die eenmaal per jaar een reis kan meemaken, was eveneens aan boord. „We zijn lekker de winter ontvlucht“, aldus mevrouw de Vries. „En daar we in januari jarig zijn, kunnen we onze verjaardagen samen aan boord vieren“.

Filmheld

Voor het vertrek uit Nederland, heeft kapitein de Vries nog even ailmster moeten optreden. Toen zijn schip in Amsterdam lag, werden juist opnamen gemaakt voor de nieuwe film „Amsterdam bij nacht“ die in Am rika voor de TV zal worden versoond.

De „Sarpedon“ zette haar reis naar Venezuela voort. Het schip had Nw Port een week in dok gelezen, daar er brand aan boord was uitgebroken. Na de dokbeurt, waarbij de schade van ruim 20.000 dollar werd hersteld, ging het schip, de zware condensor laden, welke gisteren veilig op Aruba werd afgeleverd.

Kerkberichten

ARUBA zondag

U. MISSEN
Orand 3.7.8.30 en 18: Oranjestad 6.7.15
17.30 en 19: Dakota 6.8 en 19: Paraderera 5.8.30 en 19: Sta Cruz 5.6.30. 8
en 17.30: Sabaneta 5.7.15 en 9: Brasil
6.7.15 en 19: San Nicolas 5.6.15 7.30 8.30
en 17.

IN DE WEEK
Oranjestad te ere zondag 8.30: Dakota
elke zondag 19: San Nicolas te zond.
elke maand 8.30.

NEDERLANDSE PREEK
Noord 6.30: Oranjestad 6.30 en 7 uur.
elke vrijdag een avondmis om 19: Dakota
6.30 (zat. 7): Paraderera 6.30 (zat.
7): S. Cruz 6.00 8.30 (zat. 7): Sabaneta
1.30: Brasil 6.30: San Nicolas 6.30 en
7: elke woensdag een avondmis om
19.30.

Vrijdag onthoudingsdag, verboden
vlees te eten op die dag.

AGENDA'S 1963
Grote sortering —
Lage prijzen
BOEKHANDEL MARISKA

Wilt U er met de komen feest-
dagen leuk uitzien?

Wij helpen U gaarne.

Permanent vanaf f. 15,—.
o.a. Rayette, Zotos, Breck,
Wella, Zwartkop, en L'oreal.
Voor de werkende dames, zater-
dag tussen de middag geopend.

Kapsalon RIE VAN GAALEN
Sabana Blanco 36 — Tel. 1002.

ARUBA Agenda

ZATERDAG
BIOSCOPIEN — Oranjestad: De Veer
6.00: Blood and roses; Rialto 8.00:
Los Contes de la Tesalia; Santa
Cruz: Aurora 8.00: Ni bendito, ni mal-
dito; San Nicolas, Principal 8.00:
Varlock; Sabaneta 8.00: The boy and
the pirates; Verloskendigen: Zr. Gigas
tel. 1355; Wit Gele Kruis: Oranjestad
tel. 6.00: Santa Cruz: Zr. Lodovic;
San Nicolas: Zr. Perpetua; Paraderera:
Zr. Felicitas; tel. 2209 (San Pedro Hos-
pital)
Wachtregeling dokters: St. Cruz, Sa-
nabeta en St. Nicolaas: D.R. de la
Fuente; Oranjestad en Noord: P.C.
Harting
Nachtendienst: Policia Aruba: Pro-
testantse kerk: 7 uur: Nationale rouw-
dienst
ZONDAG
BIOSCOPIEN — Oranjestad: De Veer
6.00: The pleasure of his company;
6.30: Blood and roses; Rialto 5.45: The
secret of Monte Cristo; 8.00: Los gi-
gantes de la Tesalia; Santa Cruz: Au-
rora 6.00: Don't know the twist; 8.00:
Ni bendito, ni maldito; San Nicolas:
Principal 6.00: Texas John slaughter;
8.00: The hoodlum priest; Sabaneta
6.00: Francis of Assisi; 8.00: Rome ad-
venture

Het ANV danst

ORANJESTAD — Het bestuur van
het ANV, afdeling Aruba, heeft gis-
teravond besloten, dat de ledenverga-
dering op 7 februari zal worden ge-
houden. Voorts werd besloten, dat
een begin zal worden gemaakt met
danslessen voor leden van de verenig-
ing.



**Denk aan een goede
gezondheid....
Drink OVALTINE**

OVALTINE aan het ontbijt betekent een verdere dag vol energie en vitaliteit.
OVALTINE smaakt heerlijk in de mond en wordt bijzonder gemakkelijk verteerd.

OVALTINE betekent een rijke natuurlijke bron van eiwitten, mineralen en andere voedingsstoffen, die onontbeerlijk zijn voor een juiste voeding. En 's avonds een kopje OVALTINE betekent een heerlijke en versterkende slaap.

OVALTINE doorstaat elke vergelijking giansrijk.

En iet op.... voor elke acht doppen van een klein blikje OVALTINE of voor elke vier doppen van een groot blik OVALTINE, ontvangt U er een mooie shaker bij

POSNER'S AGENCIES, Wilhelminastraat 68.

Supermarket NICKI HABIBE Jr.

„Aruba's enige en bes'e gesorteerde“
biedt U voor de komende feestdagen:

IGLO diepvries producten

croquetten, Nasi en L' Go eng, Rog, brood, vanden
flappen, frambozen, cho olade cakes, alle soorten groenten
en vruchten.

Koopt bij NICKI HABIBE

IGLO PRODUCTEN EN... WIN EEN VAN DE
101 DEURPRIJZEN.

IN BUSINESS?
IN ARUBA
then
**Bank with
the Bank
whose business
is Aruba**
Banco
Popular
Antiliano

KENNISGEVING

De trekking op 6 December 1962 van de loterij ten bate van
de N.A.V.U., afd. Aruba, is bij Landsbesluit dd. 24 November
1962 no. 1 uitgesteld, doch vindt onherroepelijk plaats op
de 2e trekking van de Landloterij in de maand Maart 1963.

Het bestuur van de
Nederlandse Antilliaanse Voetbal Unie
Afd. Aruba.

Abonneert U op de Amigoe

5%

ZOMLS ZOVELEN ZULT OOK U TER GE-
LEGENHEID VAN DE KOMENDE FEEST-
DAGEN UW HUIS IN ORDE WILLEN
BRENGEN.

SCHIDEREN... TIMMEREN... REPAREREN

zullen daarbij zeker een belangrijke plaats innemen. Wij
helpen U daarbij gaarne en bieden U daarom op onze grote
sortering.

Hardwareartikelen en Bouwmaterialen
een korting van **VIJF PROCENT**.

Profiteer hiervan bij:

Hardwarestore Mario S. Arends, Wilhelmina-
straat.
Opslagplaats Mario S. Arends, Dakota
Luckystrikebuiding, San Nicolas

WEET U DE ANTWOORDEN OP DE VOLGENDE VRAGEN?

Welke vier cylinder Austin auto is verkrijgbaar met vol
automatische schakeling?

Met welk merk kwaliteitsbanden worden Austin auto's
uitgerust?

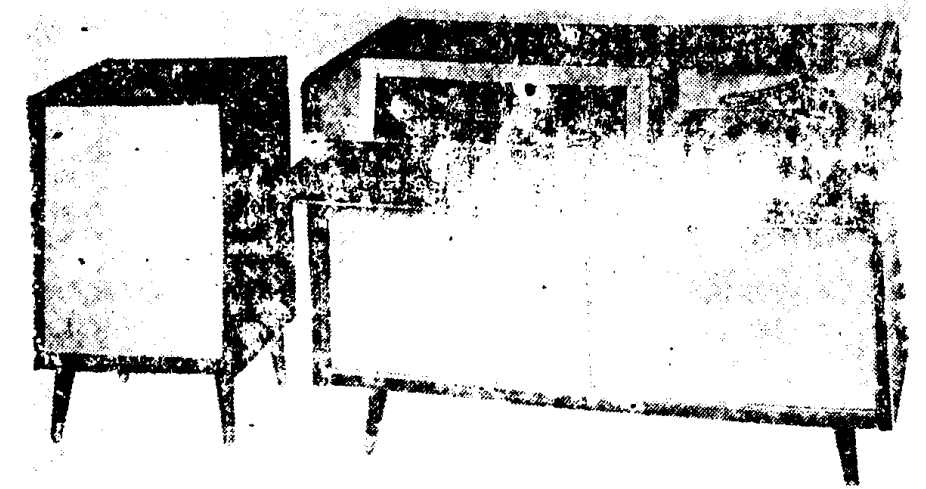
In welke zaak op Aruba vindt U de grootste sortering huis-
houdelijke artikelen tegen lage vastgestelde prijzen?

Doe dan mee aan de GROTE PRIJSVRAAG van

Warenhuis van der Ree N.V.

en Uw kans is groot geheel gratis eigenaar te worden van
één van de twee

Prachtige Siemens Stereo Consoles (winkelwaarde
(fl. 675,— per st.)



WARENHUIS VAN DER REE (Alles voor Uw huishouding
(Voor solide Auto's
(en onderdelen.

VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING

GEVRAAGD

bouwkundig opzichter — tekenaar

H.T.S.-er (burger bouwkundige niet commer-
ciele ervaring).

Kennis Engelse taal strekt tot aanbeveling.

*

Opleiding en referentie per brief te zenden aan de admini-
stra van dit blad, onder letter BOT.



Bescherm Uw kinderen met

**MEXANA
POEDER**

MEXANA poeder zorgt er-
voor dat natte luiers Uw

baby niet schaden.

MEXANA poeder is uitste-

kend tegen rode hond.

WIN MEER DAN,
DEERTIG DUIZEND GULDEN

in het grote contest van Aruba's best ge-
sorteerde herenkledingzaak

LA VENEZOLANA
(Mirestore)

TEVENS TOT 29 DECEMBER A.S.

10% korting op alle
aankopen.

SPECIALE AANBIEDING

La Venezolana ontving een geheel nieu-
we collectie Dacron wash & wear Heren
costumes met **TWEE BROEKEN**.

Koopt bij

LA VENEZOLANA
U spaart en wint geld.



Pittig Jong Colombia Jong Holland de baas

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Een doelpunt verschil in de uitslag zegt niet altijd alles. Ditmaal wel, bij Jong Colombia — Jong Holland. De marge van een doelpunt gaf precies aan wat de spelers van Boca San Michel verdienen. De winst (1-0) had zelfs groter kunnen zijn, indien de Jong Colombiaan niet een paar keer zo nonchalant met hun schoten waren geweest en geen doelman als Frits Meuniering in het doel van Jong Holland was opgesteld. Maar dan zouden de verhoudingen iets wat scheef getrokken zijn. Want de „tricoloren“ van Jong Holland speelden niet slecht. Er was echter een verschil: de defensie van Jong Colombia was hechter en de aanval bezat meer stootkracht, spelde pittiger en had terecht ingeprent, dat de rechte weg naar het doel niet alleen de snelste is, maar ook de meeste kans biedt op succes.

Overwinning met 1 - 0

Vershillende supporters van Jong Holland zullen zich deze avond afvragen hebben, wat er eigenlijk met hun club te doen was. Na ruim dertig minuten van mooi samenspel waaruit verschillende combinaties ontstond, ging men ineens tot een doelspelletje over. Rechtsbuiten Brandborg en linksbuiten Evarist Rosal, van wie de aanvallen moest komen gingen zich angstvallig in de verdediging mengen. Er bleef geen lijn meer over.

Jong Colombia werd winnaar met 1-0; een doelpunt gescoord door rechtsbuiten Charles Martina toen dertig minuten oud was. Hubert Jansen, debuterende C.V.B. scheidsrechter, die werd bijgestaan door Koetsier en Rudolphina, heer een correcte partij geleverd.

In 15e minuut

In de eerste aanval van Jong Holland kreeg men al na een minuut een „frekkel“ te nemen even achter de lijn. Het werd niets, want de bal werd door Jansen naast geschoten. Direct daarna kropen de „tricoloren“ van Jong Holland door de oog van de maal, toen een scherp schot van Hubert Martina door de been van Jansback Meulens van richting werd veranderd. Tot Edgars grote opluchting sloeg echter het ter tegen de paal en ging tergen over de cornerlijn. De hoekschop bracht voor Jong Colombia geen succes. Afwisselend waren de aanvallen aan beide kanten in de ze periode, waarin geen der beide doelmannen in actie behoorden te komen.

Na ongeveer 13 minuten sloeg kwam dan het eerste doelpunt van de wedstrijd in het voordeel van Jong Colombia. Een combinatie tussen Freddy Victoria, Hubert Martina, Elcio Martina en Charles Martina sloeg

door de achterhoede van Jong Holland heen. Edgar Meulens deed o, het laatste nog zijn best om de bal voor de voeten van rechtsbuiten Charles Martina weg te halen. Hij gebeurde niet en Charles kreeg d. Fans om met een laag schot de bal in het net te deponeren: 1-0.

Potdicht

Jong Holland, dat nog 77 minuten voor de boeg had gal zich in geen geval nog verloren. Met Rudi Camen als de zweger trokken de „tricoloren“ ten aanval. Het bleef bij Charles, want de gordel om het doel van keeper Bernadina van Jong Colombia ving het offensief op. Er was een gaafje te ontdekken in deze defensie. Kundig opstellen van Lorenzio Zimmermann, Hubert Zimmermann, Virgilio Constancia en Willy Constancia torpedeerde alle aanvallen van de voorhoede van Jong Holland. Enchie Jansen en Ruben Brandborg verwisselden keer op keer van plaats om zodoende een gat te vinden, doch de achterhoede was en bleef hermetisch gesloten.

Jettempo

De rust ging dan in met een 1-0 voorsprong. Met een straaljagerstempo kwam Jong Holland na de pauze terug op het veld. Met vlug en open spel trachtte de voorhoede de defensie van Jong Colombia lam te leggen. Een corner kwam al in de tweede minuut na de pauze, doch er werd geen succes mee geboekt. In paniekstomming verkeerde de achterhoede van Jong Colombia in deze minuten. Resoluut werd de bal keer op keer ver naar het midden geknald of over de outlijn geschopt.

Na twintig minuten een zware druk op de veste van Jong Colombia uit-

Een schouderlanding van de doelman van Mansfield Town tijdens de in Londen gespeelde voetbalwedstrijd tussen Crystal Palace en Mansfield Town in de competitie om de wisselbeker van de Britse voetbalbond.

gevoerd te hebben, bleek dat d brandstof van de spelers van Jong Holland opgeraakt was. Het got ging zich keren en Jong Holland moest zich weer in de defensie terug trekken. Aan de slotfase leek het dat het te hoge tempo te veel van de krachten van de spelers gevegd had Slap werd toen het spel en met moei te kon men zich voortbewegen. E werd niet meer gescoord. Jong Colombia werd winnaar met een score van 1-0.

De wedstrijd SUBT-SITHOC, d. zondagmiddag op het terrein t Kintjan gespeeld zou worden, zal dan een doorgang vinden, aangezien het terrein nog niet klaar gekomen is. D wedstrijd wordt gespeeld in het Riff-stadion op dezelfde tijd.

Op de weg naar Grenoble is een grootewagen ingereden op marcherende militairen. Dertien soldaten werden gewond, van wie drie ernstig. (AFP)

Spannende wedstrijden in Nederlands voetbal

Kans voor AJAX om alleen hoogste top te bereiken

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Het voetbalprogramma van de betaalde gelede- ren voor zondag ziet er, vooral in de eredivisie zeer aantrekkelijk uit. Immers, het komt zelden voor, dat wedstrijden als Sparta-Feijenoord, Ajax-PSV en ADO-DOS in een weekend worden gespeeld. Wat de strijd om de hegemonie in Rotterdam tussen Sparta en Feijenoord gaat opleveren, valt bijzonder moeilijk te voorspellen. Sparta doet het tot nu toe in de competitie goed, Feijenoord heeft in de afgelopen maanden fraaie prestaties op Europees-bekerniveau geleverd. En aangezien Feijenoord drie dagen na de ontmoeting tussen Sparta de zeer reële kans om een plaats in kwart-finales van de Europese beker te bereiken in Antwerpen tegen Vasas zal moeten verdedigen, lijkt de kans aanwezig, dat de huidige landskampioenen zich in bepaalde mate zullen sparen. Sparta, bevrijd van aanvankelijke Europe-cup-zorgen (toernooi voor beker-winnaars) en fel gebrand op een nieuw landskampioenschap, heeft dus, zeker op eigen terrein, de beste kansen.

In Amsterdam zal Ajax zondagmiddag in de meer op een uitverkoop huis en op grote tegenstand van PSV kunnen rekenen. De Amsterdammers hebben dit seizoen al herhaaldelijk laten blijken iets van de oude slagvaardigheid te hebben herwonnen en dat is menig gerenoomd tegenstander te machtig. PSV nog steeds zonder Piet van der Kuil maar met een van strijdlust blakende Roel Wiersma als rechtsachter, vormt dit jaar als ploeg een sterker geheel dan in voorgaande jaren. Vooral nu Van Wissen in grote vorm is en de aankopen Giesen en vooral Hoenen successen blijken is PSV een zeer sterke formatie. Toch zijn d Ajax-spelers iets favoriet op eigen terrein en het Amsterdamse team heeft een goede kans alleen aan de kop te komen.

Struikelblok

Het is namelijk zeer wel mogelijk dat DOS, gelijk met Ajax bovenaan een of zelfs beide punten zal moeten achterlaten in het Zuidpark in Der Haag, waar de Utrechtenaren tegen ADO zullen moeten aantreden. ADC heeft in het verleden bevestigd sterke ploegen en onoverkomelijk struikelblok te zijn en het spel van DOS ligt de Hagenaars over het algemeen goed. Als ADO erin slaagt de gevaarlijke tanden Van der Linden-Michel Kruin uit te schakelen zullen de Hagenaars zeker een punt kunnen bemachtigen.

Ok belangrijk

In de onderste regionen wordt het eveneens een belangrijke dag. De Volewijckers gaan naar NAC en het wordt nu toch werkelijk tijd voor de Amsterdammers om punten te gaan verzamelen, anders helpt zelfs een eindrush zo als in het vorige seizoen niet meer. Voor NAC, dat evenmin rooskleurig geklasseerd staat, tellen de punten echter ook zeer zwaar op op eigen veld moet NAC dan ook in



De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

Volendam, tot dusver eigenlijk een beetje onder de verwachting gebleven, krijgt zondag de kans het door invallers gevestigde Willem II een nederlaag te bezorgen. Volendam, nog steeds zonder pechvloed Dik Tol heeft echter met een nieuwe moeilijkheid te kampen. Gebrek aan stootkracht in de voorhoede, Willem II heeft wel schutters in de aanvalslinie en vooral Cor Koopals schiet uit alle posities bijzonder hard. Het voor de Volendammers zeer belangrijke voordeel van eigen veld zal hier waarschijnlijk de beslissing moeten brengen in ten ongunste van de technisch betere Willem II-ploeg.

Fortuna '54, afgelopen zondag fraai overwinnaar van Feijenoord gaat op bezoek in Almelo bij Heracles. De Limburgers, in de vorm van het ogenblik, zijn beslist beter dan hun tegenstanders maar Heracles speelt met een niet aflatende ijver en compenseert daar speltechnische tekorten mee. Zonder de gepasseerde aanval-leider Joop Schuman is de voorhoede bovendien nog productief, zodat een verdeling der punten de meest

staat zijn De Volewijckers opnieuw van de winst af te houden.

In Groningen komt Blauw Wit op bezoek bij G.V.A.V. In de vorige thuiswedstrijd tegen Sparta zorgden de Groningers voor een verrassing en ook nu zullen zij de volle winst behalen tegen de zeker niet imponerende Blauw-Wit-formatie. Men zal echter in de achterhoede wel rekening moeten houden met doorzetter Herman Koers en de productieve en handige rechtsbuiten Frankel.

Volendam

Volendam, tot dusver eigenlijk een beetje onder de verwachting gebleven, krijgt zondag de kans het door invallers gevestigde Willem II een nederlaag te bezorgen. Volendam, nog steeds zonder pechvloed Dik Tol heeft echter met een nieuwe moeilijkheid te kampen. Gebrek aan stootkracht in de voorhoede, Willem II heeft wel schutters in de aanvalslinie en vooral Cor Koopals schiet uit alle posities bijzonder hard. Het voor de Volendammers zeer belangrijke voordeel van eigen veld zal hier waarschijnlijk de beslissing moeten brengen in ten ongunste van de technisch betere Willem II-ploeg.

Fortuna '54, afgelopen zondag fraai overwinnaar van Feijenoord gaat op bezoek in Almelo bij Heracles. De Limburgers, in de vorm van het ogenblik, zijn beslist beter dan hun tegenstanders maar Heracles speelt met een niet aflatende ijver en compenseert daar speltechnische tekorten mee. Zonder de gepasseerde aanval-leider Joop Schuman is de voorhoede bovendien nog productief, zodat een verdeling der punten de meest

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

De Westduitse ambassadeur dr Joseph Löns is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op Aruba gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. wvd. gezaghebber I. S. de Cuba, de ambassadeur, eilandsecretaris L. C. M. Kerstens, en de Duitse consul, de heer Hans G. Jansen. Ook de heer Nic. Piña was by de ontvangst op het vliegveld aanwezig. Gisteravond bood de wvd. gezaghebber zijn gast een diner aan in hotel Aruba Caribbean.

redelijke uitslag lijkt. In Maastricht ontvangst MVV de Sportclub Enschede en ook in deze ontmoeting ontlopen de opponenten elkaar zo weinig, dat een gelijkspel in de lijn der verwachtingen ligt.

Leiders moeilijk

In de eerste divisie krijgen de leiders het bijzonder moeilijk. RBC gaat naar Utrecht om Velox te verslaan, maar zal daar waarschijnlijk toch wel een afdaling moeten ondergaan. Ook Go Ahead krijgt het verre van gemakkelijk. Tegen de eenhoutast spelende Sittardploeg is het heel moeilijk spelen en met een punt zullen de leiders van de eerste divisie al tevreden zijn. Enschedese Boys zal van een eventuele misstap kunnen profiteren door in eigen omgeving Roda JC te verslaan.

In de tweede divisies speelt Vitesse in een streekwedstrijd tegen De Graafschap, NEC thuis tegen het sterke Alkmaar en HVC uit in Schiedam tegen SVV.

Top en Volleymasters winnen bekens in Heinekens toernooi

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Volop spanning bracht gisteravond de beide finales in het Heinekens Volleybal-toernooi. Het publiek was in grote getale naar Negropont gekomen om favorieten aan te moedigen. Vooral de herenploeg van Nivada had een grote supporterscheer meegebracht, die het met hun uitroepen soms wel eens „bont“ maakten. Nivada beschikt thaa- over een uitstekende ploeg met leni- ge spelers en de Volleymasters ken- den slechts met de grootste moeite d. winst voor zichzelf behouden.

Bij de dames ging TOP met 2- met d. eer strijken. Ook hier besik- ten de Heinekens Volleymasters d. mes de finale. In een spannende we- strijd lieten de kampioenen van TOI zien, dat zij momenteel nog steeds d. sterken zijn. Keurig op elkaar ir- gesteld en met vlotte combinaties de- monstreerden zij de betere ploeg.

TOP: Heinekens Volleymaster: 15-10 16-14 10-15 16-14.

De Volleymasters dames hebben, het echter gezinszinnig gegeven. Zij vochten voor elke bal, maar h. veldspel was minder goed verzorgd dan bij TOP. Na een 2-0 achterstand zeukte het de Volleymasters de de- set op hun naam te brengen, waar- door de spanning werd verhoogd. TOP had aanvankelijk een 6-2 voorsprong genomen, maar deed het hierna te kalm aan. De Volleymasters liepen niet alleen in maar streefden hun

Sparta heeft voor vreugde op het Koude Spangen gezorgd door M.V.V. uit Maastricht met 3-2 te kloppen. Tijdens het ontstaan van het tweede Sparta-doelpunt vormde zich voor het deel van doelman Koorev een vreemde knoop van spelers.

Man met scherf in arm gestoken

SAN NICOLAS — Bij de Lago- hoofdpoort meldde zich gisteren on- streeks twee uur een man die tot tweemaal toe met een gebroken fle- door een dronken zeeman in zijn arm was gestoken. Door een dokter werd de eerste hulp verleend, terwijl d. dronken zeeman ter ontuchtering werd ingesloten.

Bedevaart

SAN NICOLAS — Door het bestu- van de „Liga di Maria“ te San Ni- colas zou hedenmiddag vijf uur ee- bedevaart worden gehouden naar d. Lourdesgrot te Seroe Pretoe. In d. kerk van San Nicolas werd een gro- te kist gezet, waarin de parochians- hun giften kunnen deponeren voor de armen. Deze zullen met Kerstm- worden uitgedeld.

Easton-Storm in finale Palais Royal

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Gistermiddag kwamen in de halve finale tegen- elkaar uit: mevr. Easton en Storm, mevr. Holland en Bennet. Hierbij is het mevr. Easton en Storm ge- t om in drie sets te winnen. Dankzij de mevr. Storm echter, die een we- lkeitschitterende wedstrijd speelde.

Door deze overwinning hebben zij thans de finale bereikt. De andere finalisten zijn mevr. Pameyer en Pacts. Ook een dubbel dat reeds voor een verrassing zorgde, door me- Jansen en Ververs uit te schakelen en nog wel in twee sets.

In de eerste helft van de eerste set temste men vrijwel gelijk te- gen elkaar op. Op de stand 3-3 won mevr. Easton haar service op love, terwijl Holland die hare na vele malen deuce tenslotte verloor. Hier- door werd de stand 5-3 voor mevr. Easton en Storm. In de volgende game maakte hr Storm op zijn ser- vice eveneens winst, zodat de eerste set met 6-3 naar Storm en partner ging.

De tweede set was een grote overwinning voor mevr. Holland in Bennet. De combinatie Easton/ Storm slopte ineens met en vooral mevr. Holland speelde nu een prach- tige partij. Zij passeerde hr Storm verschillende malen aan het net, terwijl ook haar drives hard en zu- ver waren. Hr. Bennet bleek te- sterk voor mevr. Easton. Aan het net hadden Storm Bennet verschil- lende mooie rallies.

In de derde en beslissende set ging het weer om en om. Beurtelings nam- men de leiding op 2, 2, 3, 4, 4, 5-5. Op deze stand kwam mevr. Holland aan service. Op 30-40 achter ging een me- topspin geslagen bal van Ben- net niet tot heigene voldoende was om deze set met 6-5 in het voorde- van mevr. Easton en Storm te doen veranderen. Hierna kwam mevr. Easton aan service. Zij wist deze game met 40-15 te winnen, waarbij haar partner goed aan het net in- treep. (7-5).

Een fraai succes voor mevr. Easton en Storm die het op 10 december in de finale zullen onemen tegen mevr. Pameyer en Pacts.

Curacaose week via radiozenders

WILLEMSTAD — Vanavond zal via de zenders Radio Hoyer I om 17.45 uur in de landtaal en Radio Caribe om 20.30 uur in het Neder- lands een programma worden uitge- zonden over de Curacaose Week voor Industrie en Handel. INTRACUR.



Duitsland naar „vol“-beroepsvoetbal

(van onze correspondent)

Jan Bouwer

KEULEN. — Er is een geweldig gedrang onder de Westduitse top-voetbalclubs om te worden opgenomen in de „Bundesliga“, de eredivisie, die niet het be- gin van de competitie 1963-1964 zal beginnen. Tevens zal daarmee het vol-pro- fessionalisme in het Bonds-republikeinse voetbal wor- den ingevoerd.

Er zijn zestien plaatsen in deze „Bundesliga“. Op 1 december sloot de aanmel- dingstermijn van de aspi- rant-eredivisionisten en tot dan hadden zich van de 74 voetbalclubs uit de zg. „Oberligas“ er niet minder dan 43 aangemeld. Daarvan allen vijftien uit de „Ober- liga West“, die daarmee alleen een eredivisie zou-

den kunnen vullen. Een zware verantwoor- ding zal komen te rusten op de mannen van het „Deutsche Fussball Bund“ in Frankfurt, die van- daag nog bijeenkomsten om de procedure voor de se- lectie vast te stellen. Het geldt reeds als was schijn- lij, dat de „Bundesliga“ met nog twee clubs tot achten zal worden uitge- breid.

Bovendien dreigt als een enorme controverse, dat de „zeven groten“ van het Zuidduitse voetbal — Ein- tracht Frankfurt, RC Neu- renberg, Karlsruher SC, Kicke's Offenbach, VFB Stuttgart, Bayern München en München 1860 — alle in de „Bundesliga“ willen. Zij willen geen selectie, waardoor er vier voor de

„Bundesliga“ zouden wor- den uitgekozen. Indien de D.F.B. aan de- ze eis gevolg zou geven, zijn de zuidelijke clubs voornemens een eigen „Bundesliga“ te vormen, eventueel tezamen met clubs uit het zuidwesten. Deze revolutie in het zui- den plaatst de D.F.B. in een moeilijke positie. Als zij toegeeft aan de druk, zullen de andere „Ober- liga's“ ook willekeurig kunnen bepalen hoeveel clubs in de eredivisie moe- ten. Als zij weigert, loopt zij gevaar, dat het West- duitse voetbal wordt ge- splitst en er is in Duits- land waarlijk al genoeg verdeeld. De D.F.B. zou al deze eisen kunnen vol- doen. Zeker de helft der aspiranteredivisionisten be- zit bv. geen stadion voor

de FC Neurenberg veel- vuldig spelen, zou dit boze consequenties kunnen heb- ben. Beslissend voor opne- ming in de eredivisie is de bestendigheid van de clubs sinds 1951, verder de fi- nanciële draagkracht — de voetballers krijgen 1000 mark p. mnt plus premies en er zullen verre en dure reizen moeten worden ge- maakt — alsmede de vraag of de clubs beschikken over stadions, die tenminste 25.000 bezoekers kunnen bevatten. Het is de vraag in hoeverre de 43 clubs, die zich willen aanmelden voor de „Bundesliga“, aan al deze eisen kunnen vol- doen. Zeker de helft der aspiranteredivisionisten be- zit bv. geen stadion voor

25.000 plaatsen.



Heinekens Volleymasters bleven meester in het eigen toernooi. Zij zegevierden over Nivada. Een groot aandeel daarin had volley- speler no 1, H. Halabi, die hier in volle actie is.

tegenstanders voorlij en wonne, deze set verdiend met 15-10.

Aangewakkerd door dit succe- gooiden zij zich ook in de vierde s. met veel elan in de strijd. Het gaf om en om, doch op het kritieke moment faalden zij. Onder aanvoir van de gezusters Wallé en Luc haalde TOP ook de beide laatste pun- ten binnen en daarmede wonnen z. voor hun club de fraaie wisselbe- Bij TOP speelden de dames E. Ant- nia en J. Amada eveneens een prim partij. Zo zagen wij me. Antonia e. door me. Scharbaai van de Volle- masters geslagen smashball op fan- tastische wijze terugslaan. Bij Hei- nekens speelden de dames Scharbaai en Adoptie sterk.

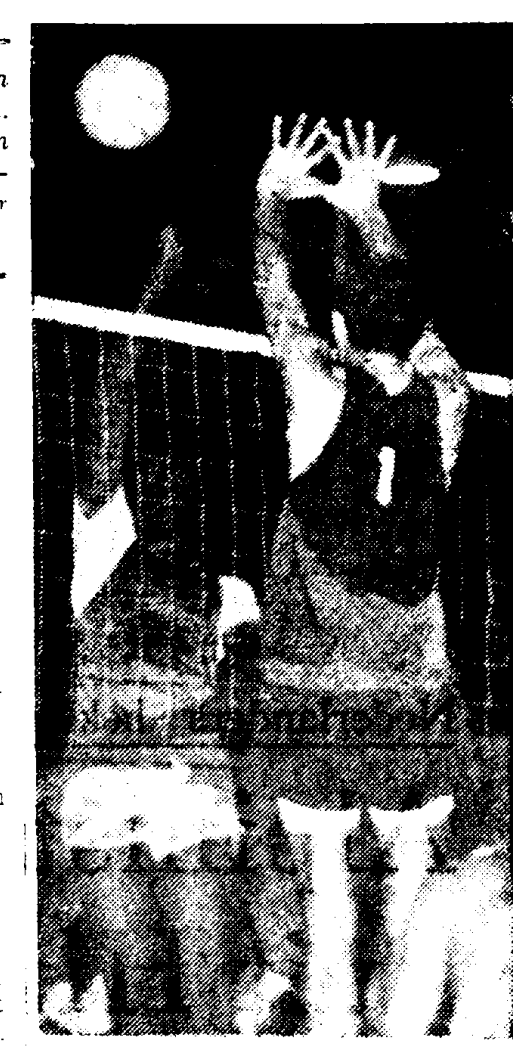
Heren

Heinekens Volleymasters - Nivada 15-6 8-15 10-15 15-6 15-13.

In een wedstrijd, waarin de Vol- leymasters alles op alles moesten zet- ten tegen een t. chnisch iet mindr, maar fel en enthousiast spelend Ni- vada, waren vijf volle sets nodig om uit te maken wie winnaar werd. In de eerste set waren het de Volle- ymasters, die de toon aangeven. Met 15-6 legden zij beslag op deze set. Maar in de tweede set kwamen de Jonge Sulfianters tot hun beste sp. Na set all won Nivada ook de derde set met vrij groot verschil. (15-10). Waarmede het tevens het meeste kruif verschooten hadden, want in de vierde set speelden de Volleymasters het bijna van de baan en scoorde het slechts enkele tegenpunten. (15-6). Weer gelijk dus (2-2).

In de vijfde set werd er verwoed om de winnende punten gestreden. Het gevoel van de aanhangers van beide ploegen was niet van de lucht. Vast besloten om de kostbare beke in triomftocht mee naar Sulfiant t. nemen, faalden de mannen van Nivada op het kritieke moment te- moesten zij op het allerlaatste mo- ment de eer aan de Volleymasters li- en. Met 15-13 won de ploeg van Ha- labi tenslotte.

Bij Nivada blonken de gebroeder Baars en Scharbaai uit. Bij d. Vol- leymasters E. Halabi en Schenke- Na afloop reikte me. A. Sprucke, de fraaie bekens aan de winn- ploegen uit. Deze bekens, beschou- resteld door de firma Meisner & Co. gingen vergezeld van enkele fraaie cadeaus voor de spelers. In eer- ste plaats bedankte me. Spruckel het Asiento-bestuur voor het bereid- willig afstaan van de banen.



Bij passeren van weg af: schroot

MORGENSTER — Gistermiddag vond op de verkeersweg van Oran-estad naar Santa Cruz, ter hoogte van Morgenster, een verkeersongeluk plaats. Toen de bestuurder van een personenwagen een andere auto pas- seerde, raakte hij van de weg af en verloor de macht over het stuur. D. auto ging enige malen over de kop. De bestuurder moest naar het San Pedro Hospital worden overgebracht. De auto, die hij enige dagen geleiden voor f. 300 had gekocht, was hel- maal vernield.

AI zingend winkels af

OAANSTED — De Stichting Un Yuda Otro is reeds begonnen met haar inzameling voor het kerstfe- van de armen. In vele winkels wor- den blikwaren ingezameld. In d. week voor Kerstmis gaan de d. k- steld-erinnen zingende, de verscheid- ende winkels af om nog meer ge- schenken voor de armen te be- brengen. De president,

Misleidend optimisme over toestand van Paus

Medische experts oneens over kans bij operatie

(van onze correspondent Jan Dijkgraaf)

ROME. — De geuchten, dat paus Johannes XXIII zeer ernstig ziek zou zijn, sterker nog, dat hij nog maar drie maanden te leven zou hebben, houden onvoldoende aan, ondanks de berichten, die het tegengestelde zouden moeten doen geloven. De paus leest 's morgens zijn stille heilige mis in de privé-kapel, maar is toch niet langer dan ten hoogste twee uur op en brengt de rest van de dag in bed door. Hij ontvangt dagelijks de kardinaal-staatssecretaris, zodat hij van alle lopende zaken op de hoogte wordt gehouden, terwijl hij bovendien via een speciale televisieverbinding de vergaderingen van het conclave kan volgen. Maar ondanks deze gunstige omstandigheden, wordt het steeds duidelijker, dat de H. Vader wel degelijk ernstig ziek is.

Menselijkerwijze geen uitweg meer

Volgens betrouwbare Vaticaanse kringen beantwoordt het naar buiten getoonde optimisme geenszins aan de bestaande bezorgdheid. Uit de gegevens waarover wij kunnen beschikken, is ons nu wel zeer duidelijk gebleken, dat prof. Gasbari, de hofarts van de paus, — evenals zijn onlangs overleden voorganger — radicaal tegen een chirurgische ingreep is. Valdoni, de grootste chirurg van Italië en een der grootsten van Europa. Deze is in de afgelopen dagen verscheidene malen in consult geroepen en het blijkt wel duidelijk, dat hij van mening is, dat operatief ingrijpen de enige redding zou betekenen, terwijl zijn collega's het daarmee niet eens zijn.

Geen geheim

Ja, bepaalde bronnen ten Vaticaan maken er geen geheim van, dat de toestand van de paus eigenlijk geen uitweg meer biedt en dat het besluit niet lang meer zal duren. Het is een tragisch dilemma: aan de ene kant is zijn algehele lichamelijke toestand, waarbij de hoge leeftijd natuurlijk de grote rol speelt, zodanig, dat operatief ingrijpen niet meer mogelijk is en aan de andere kant is de kwaal, waaraan hij lijdt in een te vergevorderd stadium gekomen, om met de menselijke middelen van de wetenschap te besteden.

Waarom niet eerder?

De oorsprong van de kwaal, die nu al verscheidene jaren duurt, is op zich genomen niets bijzonders: ontwaarde ouderen plegen daarvoor te worden geopperd. De vraag is, waarom men zulks bij de paus niet heeft gedaan, toen het nog tijd was en toen het nog geen ernstig risico meebracht. Nu zijn zowel de lever als de urinewegen aangetast, terwijl dus ook — zoals officieus bekend is gemaakt — maag- en darmstoornissen zijn opgetreden. Het allerergste is het feit, dat de Heilige Vader regelmatig en langdurig pijn aanvallen heeft, terwijl zijn algemene toestand en bovengenoemde factoren het toedienen van pijnstillende middelen ook al gevaarlijk maken.

Alles bij elkaar is de situatie dus weinig rooskleurig en het zou verkeerd zijn dit te verzwijgen. Wij herhalen, dat direct levensgevaar (nog) niet aanwezig is, maar wij moeten ons wel realiseren, dat er praktisch geen uitweg of oplossing meer bestaat. Om die reden moeten wij ons dan ook voorbereiden op een droefte periode, waarvan overigens niemand de duur zelfs maar bij benadering kan voorspellen.

Vermoeiend

In elk geval is in de sfeer van het tamelijk misleidende optimisme aangekondigd, dat de Heilige Vader de St-Pieter aanwezig zal zijn resp. de St-Pieter aanwezig zal zijn resp.

ter gelegenheid van de plechtige sluiting van deze eerste conclave, en van de plechtige driedovoudige heiligverklaring op zondag.

Maar gezien de lange duur van beide genoemde ceremoniën, en hun bijzonder vermoeiend karakter — vooral voor de paus en de aanwezigen — wagen wij het te betwijfelen of hij inderdaad die plechtigheden zal kunnen leiden. Voor wat betreft de sluitingsceremonie kan de paus zonder bezwaar iemand aanwijzen als zijn bijzonder legaat (en dan denken wij automatisch aan de kardinaal-deken). Maar de heiligverklaringen moeten door de paus persoonlijk worden uitgesproken, zodat in geval hij werkelijk niet in staat zou zijn die plechtigheden te verrichten, men zou moeten besluiten tot uitstel.

Het is in deze dagen niet als in de jaren 1957—1958 met Pius XII: men maakt zo min mogelijk bekend en men zwijgt zoveel mogelijk. Omdat eenieder weet en begrijpt hoe zeer een paus eronder moet lijden, dat hij ziek is en niet in staat om zijn allerhoogste ambt te vervullen. Voor een dusdanig actieve paus als Johannes XXIII, die bovendien een conciliepauze is, moet zijn huidige toestand wel een zeer zwaar offer betekenen.

In Zuidslavie zijn 170 mensen in vier autobussen 36 uur lang ingesloten geweest. Verscheidene van hen meesten met bevroren ledematen in een ziekenhuis worden opgenomen. (AFP)

Verliefde ambtenares gaf staatsgeheimen aan Rode minnaar door

LONDEN (RTR). — De 54-jarige Barbara Fell, die een hoge functie bekleedde op het Britse centrale inlichtingenbureau, is vrijdag tot twee jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het ver-

In Den Haag is tijdens een show de nieuwe Nederlandse haarmode 1963 gepresenteerd. Twee modellen met de zgn „champagne-lijn“, welke gelanceerd is door de groep oorspronkelijke Nederlandse haarmode. De ontwerpers van deze modellen zijn J. Gisolf, J. de Vree en H. van Buuren.



Antilliaanse krans voor de prinses

DEN HAAG (ANP). — Gisteravond heeft de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, de heer W. F. M. Lampe, bij de Katakalk van prinses Wilhelmina, namens de regering en de bevolking van de Nederlandse Antillen een krans gelegd.

De krans was de vlag van de Nederlandse Antillen verwerkt in rode anjers, witte chrysanten en blauwe statieën. De krans was in boven en onderen afgevoerd in witte anjers en witte chrysanten. Een rood-wit blauwe strik vermeldde de woorden: „In dankbaarheid blijft uw gedachten in ons aler harten gegrift. Regering en bevolking van de Nederlandse Antillen“.

Kosten bestuur VN op N-Guinea

NEW YORK (RTR). — Naar van welingelichte zijde wordt vernomen, hebben de Ver. Naties aan Nederland en Indonesië een nieuwe geldelijke bijdrage in de kosten van het voorlopige bestuur in westelijk Nieuw Guinea gevraagd, namelijk zes miljoen dollar van ieder land. Volgens de overeenkomst van 15 augustus dragen de beide landen gezamenlijk de kosten van het VN-werk in het gebied.

gripen waren gepleegd van dien aard, dat het hier wel een ernstige kwestie betrof.

Het centrale inlichtingenbureau is een regeringsinstelling die officiële publicaties in Groot-Brittannië en het buitenland verzorgt. Zo worden aan dit bureau geregeld vragen gesteld door buitenlandse vertegenwoordigers en krijgen hoge functionarissen vaak vertrouwelijke documenten in handen.

VIASA-hoofdagagent KLM in Venezuela

AMSTERDAM (ANP). — Met ingang van 1 januari 1963 zal de Venezolaanse luchtvaartmaatschappij VIASA in Venezuela optreden als hoofdagent voor KLM. De verkooporganisatie van de KLM in Venezuela zal opgaan in die van VIASA. In Caracas waar het hoofdkantoor voor VIASA is gevestigd, zullen de beide verkoop-

organisaties worden ondergebracht in een nieuw kantoor voor passage- en vrachtaangelegenheden.

De hoofdvertegenwoordiger van de KLM voor Venezuela, de heer B. J. van Kretten, kijkt als zodanig de KLM belangen aldaar behartigen. Zoals bekend onderhoudt de VIASA een reeks van de KLM gecharterde DC8 haast midden Atlantische dien-ten naar Europa en opereert de KLM met een van VIASA gecharterde DC8 haast midden Atlantische dien-ten naar Europa en opereert de KLM met een van VIASA gecharterde Convair 440 op de dienst Curaçao — New York. De samenwerking tussen beide maatschappijen dateert van begin 1961.

Bij de aankomst in Moskou werden president Tito en zijn echtgenote op hartelijke wijze verwelkomd door premier Chroesjtsjev. Links op de foto staat mevrouw Tito. (telefoto)



Lyriek dienstbaar aan Rode politiek

HET geknechte volk in Europa heeft nooit zo algemeen en gretig gedichten „verslonden“, bezet een demagogische truc is van het huidige bewind om zich zelf tegen jaren toen het hongerde naar vrijheid en bevrijding, en deze honger het hunkerend elan gaf aan een verzuimende literatuur, die hem van hand tot hand werd gekoepeld en doorgegeven. Iets dergelijks is momenteel in de Sovjet-Unie aan de gang, zij het dan niet het hongerend elan maar met insinuerende en sluipende van het Chroesjtsjev-bewind geschiedt, en welk elan van deze verzetstheorie zich keert tegen een regime, waarvan weliswaar de dra-ger, Stalin, dood is, maar de woelers op verre na niet zijn uitgeoid. De gretigheid, waarmee de Russische mens de oren spitst naar anti-stalinistische lyriek, kan slechts verklaard worden in het licht van zijn onderdrukte vrijheidszucht. Overwegend hieromtrent was het mogelijk, dat vorige week ruim 15.000 Russische burgers de grootste zaal van het Lenin-station vulden om naar... gedichten te luisteren en dichters toe te luisteren. Wat zij in werkelijkheid beluisterden was het vernieuwde naeren van de vrije meningsuiting. En voor mensen, die van oud tot jong praktisch allen zijn opgevoerd in de vrees voor de geringste verdachtmaking van communisme, moet de vrijpostigheid, waarmee Stalin en het stalinisme in de huidige Russische letterkunde gelakt wordt, wel ge-

achten voor de huidige premier. Men overschat het karakter van deze uitlaatmoedigheid wanneer men haar niet voor de vrijheid toekent. In de vij van de „ismen“, die door het communisme gemaakt en bestreden worden is de binnenlandse onthulling van de methoden van het stalinisme in zijn wege bedoeling het toevoegen van een binnenlandse vijand aan de vele zogenaamden uit het buitenland. Als Chroesjtsjev niet alle binnenlandse wanstonden op de schouders van Stalin en diens verstokte aanhangers kon schuiven, en indien hij dit niet geloofwaardig kon maken, zouden de mislukkingen — die in de economische sector hem van jaar op jaar vervolgen — op hem zelf neerkomen. Doch Stalin is zijn redding. Hij heeft het duidelijker dan ooit gezegd op de jongste plenaire zitting van het centrale partijcomité. „Wij hebben“, zo sprak hij, „tien miljoen leden in de communistische partij, twintig miljoen leden in de Komsomol en zesenzestig miljoen leden in de communistische vakbonden. Als al deze krachten zich in beweging zouden zetten om onze economie te versterken en te controleren, zou geen vlieg ongemerkt van plaats kunnen veranderen. Maar onder de ogen van hen allen wordt er gestolen, geparastiseerd en verklistend ongesproken met het nationaal bezit“. En dat komt, zei Chroesjtsjev, omdat Stalin „een systeem vestigde dat naar corruptie en cynisme leidde, naar afkeer van de politiek en naar onverschilligheid“. Chroesjtsjev de teugels in handen heeft, van de gang is, heeft met het naeren van de vrijheid nog niets

DE WERELD VANDAAG

heid toekent. In de vij van de „ismen“, die door het communisme gemaakt en bestreden worden is de binnenlandse onthulling van de methoden van het stalinisme in zijn wege bedoeling het toevoegen van een binnenlandse vijand aan de vele zogenaamden uit het buitenland. Als Chroesjtsjev niet alle binnenlandse wanstonden op de schouders van Stalin en diens verstokte aanhangers kon schuiven, en indien hij dit niet geloofwaardig kon maken, zouden de mislukkingen — die in de economische sector hem van jaar op jaar vervolgen — op hem zelf neerkomen. Doch Stalin is zijn redding. Hij heeft het duidelijker dan ooit gezegd op de jongste plenaire zitting van het centrale partijcomité. „Wij hebben“, zo sprak hij, „tien miljoen leden in de communistische partij, twintig miljoen leden in de Komsomol en zesenzestig miljoen leden in de communistische vakbonden. Als al deze krachten zich in beweging zouden zetten om onze economie te versterken en te controleren, zou geen vlieg ongemerkt van plaats kunnen veranderen. Maar onder de ogen van hen allen wordt er gestolen, geparastiseerd en verklistend ongesproken met het nationaal bezit“. En dat komt, zei Chroesjtsjev, omdat Stalin „een systeem vestigde dat naar corruptie en cynisme leidde, naar afkeer van de politiek en naar onverschilligheid“. Chroesjtsjev de teugels in handen heeft, van de gang is, heeft met het naeren van de vrijheid nog niets

Joden verontrust

Nazi's streven naar internationaal congres

(van onze correspondent)

LONDEN. — Op het Joodse Wereldcongres in Londen dat deze dagen is gehouden, is de afgevaardigde en fotograaf getoond van een brief waarin George Lincoln Rockwell, de Amerikaanse nazileider, zijn spiegel op een wereldcongres van neo-nazi's dat in 1963 gehouden moet worden, bij voorkeur in Argentinië. De brief was gedateerd in Arlington in de Amerikaanse staat Virginia, en zou gericht zijn aan „de heren Ferrerya, Dubrowa en Muller, Argentijns nationaal-socialistisch front, Buenos Aires“. Rockwell vraagt het drietal naar hun oordeel over een plan om het wereldcongres van de neo-nazi's volgend jaar in Argentinië te houden. Hij deelt mee dat hij tijdelijk wereldleider der nationaal-socialisten is „in verband met technische aspecten van de plaatselijke wetgeving (technische aspecten gevangenschap; plaatselijk Engeland; de gevangene is de Britse neo-nazi Colin Jordan, samen met Rockwell het hoogste kopstuk van de beweging) en complimenteert de drie „kameraden“ met de grote vooruitgang van de beweging in Argentinië.

Oproep Het Joodse Wereldcongres heeft een oproep gericht tot de Verenigde Naties, regeringen van democratische landen en religieuze groeperingen: van alle gezichten om gemeenschappelijk krachtige maatregelen te nemen ten einde de haat te roepen aan de „toenemende activiteiten van nazistische en fascistische groepen, die zich bedienen van het anti-semitisme en de rassenhaat om de menselijke vrijheden te vernietigen“.

Electrocucie bij werkzaamheden

BARCELONA (RTR). — In Barcelona zijn vrijdag zes kinderen, van drie tot acht jaar en een 25-jarige electricien om het leven gekomen, doordat zij in aanraking kwamen met een onder stroom staande metaal ladderwagent, met behulp waarvan nieuwe straatverlichting werd aangebracht.



Nederlanders beklimmen onbestegen top

Alpinisten terug uit Himalaya

(van onze correspondent)

SCHIPHOL. — De bedwingers van de nog nimmer bestegen noordelijke top van de 7035 m. hoge Nigiriopiek in het Himalaya gebergte, de drie gebroeders Van Lookeren-Campagne uit Amsterdam, zijn deze dagen in alle stilte op Schiphol teruggekeerd. Twee van hen, de tweeling H. C. van Lookeren-Campagne, werktuigbouwkundig ingenieur en P. F. J. van Lookeren-Campagne, die tandheelkunde studeert in Groningen, moesten dubbele felicitaties in ontvangst nemen. Zij waren op de dag van hun terugkeer 28 jaar geworden.

Met de 40-jarige Franse berggids Lionel Terray en de sherpa Wongdi waren het deze drie broers, die op 19 oktober na een even letterlijk als figuurlijk adembenemende tocht elkaar triomfantelijk op de verblijvend witte Nigiriopiek fotografeerden. „Wij hebben de hele expeditie, zonder zuurstofmasker volbracht“, vertelden de enthousiaste bergbeklimmers. De laatste 600 meter waren kennelijk overmatig zwaar geweest. „We hadden toen erg veel hinder van het gebrek aan zuurstof. Je voelt je er benauwd door en je moet dan ook het tempo tot een kwart van het normale terugbrengen, wil je het volhouden.“

Het leven van H. C. van Lookeren-Campagne heeft eenmaal —

ook al weer letterlijk — aan een zijden draad gehangen, een sterk touw dan. Hij viel in een peilloze lisspleet tijdens een riskante beklimming. Tevoren echter had hij de sherpa reeds gewaar-schuwd. Deze had daar om zijn pickel met het touw omwonden omgekeerd in de sneeuw gestoken, was er met zijn hele gewicht bovenop gaan staan en had bovendien het touw nog enkele malen om zijn eigen lichaam gewikkeld, terwijl hij dit langzaam vierde. Toch viel zijn metgezel nog zes meter omhoog voor het touw bleef steken. Wonder boven wonder liep de Nederlandse geen enkel leisel op. Hij kon zelf langs het touw naar boven klimmen.

De Nederlandse expeditie, die in september vertrok, bereikte de voet van de Nigiriopiek op 1 oktober. Zij bestond uit negen Nederlanders, de plus de Franse berggids. De leiding berustte bij de Amsterdamse geoloog prof. dr. C. G. Egeler (45 jaar) en diens plaatsvervanger, eveneens geoloog, dr. T. de Booy. Voorts waren er nog drie geologen en een medicus, die als arts ter verzorging meeging, en tevens wilde onderzoek, hoe het menselijk lichaam reageert wanneer het op grote hoogte te kampen krijgt met zuurstofgebrek. Alleen de vijf geologen trekken nu nog door Nepal. Zij worden over een week

De drie gebroeders Van Lookeren-Campagne uit Amsterdam, die deel uitmaken hebben van de negen man sterke Nederlandse expeditie, welke met hulp van sjerpagidsen de nog nimmer beklimmen noordelijke top van de 7035 m. hoge Nigiriopiek in de Himalaya heeft bedwongen, zijn op Schiphol teruggekeerd. De foto toont de heren tijdens de persconferentie op de luchthaven waar zij souvenirs van hun tocht toonden. De twee buitenste heren vormen een tweeling.

of drie op Schiphol terug ver-waacht. Eerst willen zij hun geologische onderzoekingen nog wat voortzetten. Zij zullen nog dwars door de wilde mis van een laag-vlakte een doortrekk maken naar zuidelijk Nepal.

STUK VOOR

Een van de tochten der expeditie leidde naar Mustang, een van de meest geïsoleerde stadjes ter wereld. Het circa 800 zielen tellende plaatsje, dat op 4000 meter hoogte tegen de Tibetaanse grens ligt, heeft geen andere verbinding met de overige wereld dan een haast onbegaanbaar voetpad, waarlangs men na een tocht van een week de bewoonde wereld kan bereiken. De oudste Van Lookeren-Campagne toonde op Schiphol vreemdeoortige klingsstukken, die hij uit dit doirp als souvenir had meegenomen. Hij was vooral bijzonder trots op een veelkleurig, onlekenbaar vuil stuk vod: de broek van Mustangs burgemeester. De bevolking van Mustang had dan ook wel reden tot uithouding, want het was tien jaar geleden, dat zij voor het laatst bezoek had gehad van een Europeaan. Dat was een Zwitsers geweest.